

**Der Courier**  
is the leading Canadian Paper  
in the German language.  
Issued every Wednesday.  
Subscription price:  
in Canada ..... \$2.50  
to foreign countries ..... \$3.50  
Offices and printing plant:  
1835 Halifax Street, Regina.

# Der Courier

Organ der deutschsprechenden Kanadier

21. Jahrgang

16 Seiten

Regina, Saskatchewan, Mittwoch, den 9. November 1927

16 Seiten

Nummer 1.

## Wichtige Fragen vor der Ottawa-Konferenz

Revision der kanadischen Verfassung und Minderheiten

Einwanderungsfrage nimmt breiten Raum ein

Ottawa. — Die interprovinziale Konferenz, die in diesen Tagen in Ottawa tagt, scheint, nach den bisherigen Anzeichen zu schließen, ein Ereignis von weittragender Bedeutung zu werden. Unter den wichtigsten Punkten der Tagesordnung treten besonders jene hervor, die sich auf die Revision der kanadischen Verfassung, des Britisch-Nordamerika-Aktes, und die Einwanderungsfrage beziehen. Die Vertreter von Saskatchewan, Hon. T. A. Gobin und Hon. C. E. Davis, nehmen einen hervorragenden Anteil an den Beratungen.

Die vom kanadischen Justizminister Hon. Ernest Lapointe aufgeworfene Frage der Sanktstreitform wurde mit dem Vorstoss des Premier Gardiner beantwortet, den nämlichen Weg wie in Großbritannien eingeschlagen, nämlich Geldesverträge über Finanzsummungen nur dem Unterhaus zu überlassen, während andere Gesetze, die vom Unterhaus zweimal angenommen und vom Senat verabschiedet werden, ohne weiteres nach einer dritten Lesung durch das Unterhaus in Kraft treten, ohne dass sie noch einmal der ganzen Kammer vorgelegt werden. Premier Gardiner vertrat ferner die Meinung, dass man über die Frage einer Altersgrenze für die Senatoren verschiedener Anträge kein Konsens, dass er persönlich aber lieber dem Anteil von älteren erfahrener Männer folge.

Sindföld der Verfassungsänderungen ging der Vorstoss der kanadischen Regierung dahin, dass in allen Fragen der Provinz und Minderheitsrechte eine Abänderung in Form einer Empfehlung erst vom Unterhaus und Senat angenommen und von den Legislaturen bestätigt sein solle, bevor man weitergehe. Wenn in Minderheitsfragen die einmütige Zustimmung oder in anderen Angelegenheiten eine Zweidrittelmeinheit vorliege, dann erst solle eine entsprechende Gesetzesvorlage dem Unterhaus und Senat unterbreitet werden. Premier Gardiner meinte dazu, dass auf diese Weise die Minderheitsrechte besser als bisher gesichert würden. Der Britisch-Nordamerika-Akt sei unter dem jetzigen System schon oder zweimal zum Nachteil Saskaachs abgedient worden. Nach dem neuen Vorstoss hingegen könne dieser Fall nicht wieder eintreten, da die Provinz ihre Zustimmung dazu gegeben müsste.

In der Einwanderungsfrage sind von Premier Gardiner schon verschiedene Neuerungen bekannt geworden. Einmal erklärte er, Saskaach würde sich nicht vor der sogenannten mitteleuropäischen Gefahr. Die Wonton's British Immigration Association of Saskatchewan, die kürzlich in einem Artikel

## "Würger" Nelson zum Tode verurteilt

Soll 21 Frauen und ein Kind ermordet haben

Hinrichtung auf 15. Januar 1928 festgesetzt

Winnipeg. — Earle Leonard Nelson, der als "Würger" und "Gorillaman" bekannt geworden mehrere Verbrechen, wurde am Samstag Mittag nach einem aufsehenerregenden Prozess vom Winnipeger Gericht zum Tode durch den Strang verurteilt. Das Urteil soll am 13. Januar 1928 vollstreckt werden.

Dem Verurteilten sind verschiedene Verbrechen, hauptsächlich Mordmorde an Frauen und Kindern, in Canada und den Vereinigten Staaten zur Last gelegt worden. Er soll insgesamt 22 holden Gewalttaten begangen haben. Den letzten Mord verübt er an Frau Emily Patterson, einer 27-jährigen irischen Mutter, die in Elmwood-Winnipeg lebte, im letzten Juni. Das in brutalster Weise ausgeführte Verbrechen ereigte allgemein großes Entsetzen und führte schließlich zu einer fast wohinländigen Menschenansammlung vor dem "Gorillaman", der im kanadischen Westen sein Unwesen treiben sollte. Von Polizei und Privatleuten wurde eine grobangelegte Verfolgungsaktion in Szene gelegt, die schließlich zur Verhaftung des berüchtigten Nelson führte. Zehn Stunden nach Ermordung der Frau Patterson wurde das 14jährige Schulmädchen Lola Conon in ähnlicher Weise ermordet aufgefunden wie Frau Patterson. Da die Umstände der beiden Verbrechen auf einen und denselben Tathergang hindeuteten, wurde Nelson wegen der beiden Mordtaten verurteilt. Doch wurde der Fall von Lola Conon übersehen, nachdem Nelson die Hinrichtung von Frau Patterson überführt war.

Die Verbrecherlaufbahn des "Würgers" begann am 20. Februar 1926 in San Francisco. Von da aus erstickte sich seine Schreckensherrschaft über einen Bumf, das in seine Fänge geriet. Er ist unbeschreiblich gut ausgewiesen und es kann nicht einmal der kanadische Einwanderer aus anderen Nationalitäten von starker nationaler Eigenart zu verschmelzen, und es kann gleichzeitig gut ausgewiesen werden, dass der kanadische Einwanderungsminister Lenn von den gleichen Nationalitäten in derselben Menge, wie sie bereits in Saskaach vorhanden sind, ins Land bringe.

Einwanderungsminister Hon. Robert Gobin stellte den Grundstein auf, dass Einwanderer aus Großbritannien, Amerika und Nordwest-Europa bevorzugt werden sollten, während man gleichzeitig gut ausgewiesen werden kann, dass der kanadische Einwanderungsminister Lenn von den gleichen Nationalitäten in derselben Menge, wie sie bereits in Saskaach vorhanden sind, ins Land bringe.

Die Einwanderungsfrage wird am Donnerstag noch ausführlicher und gründlicher besprochen werden, zumal einige Provinzvertreter der Aufstellung sind, dass die Immigration unter der absoluten Kontrolle der Bundes- und Provinzbehörden stehen, während die Tätigkeit von anderen Organisationen, auch religiöser Art, fortgeführt überwacht werden soll.

Der Vorschlag eines französischen Senators

Paris. — Der französische Senator Dr. Lederer hat mit dem Vorstoss hervorgeholt, dass Deutschtal und österreichische Schifffahrt, die auf das Konto der Reparationszahlungen unter dem Dawes-Abkommen entfallen, auch dazu angetragen werden soll, dass Frankreich eine ganze Reihe von Flughäfen und Flugrouten zu schaffen, eben das dafür nötige Material nach Frankreich zu senden.

Der Vorschlag ist in einem Schreiben des Lederer an den französischen Handelsminister Maurice Botanowitsch enthalten. Der Senator sagt darin, er sei auf die Idee verfallen, als er erfahren habe, dass die Regierung sich von Deutschland Luftfahrt für Güterzüge Frankreichs und seiner Kolonien liefern lasse. In dem Schreiben steht, dass der Lederer darum bitte, dass die Deutschen mehr als achtzig Flughäfen eingerichtet, zwei große Flugrouten für Radialflüge durch Austria unterhaltend Leuchttürmen kenntlich gemacht hätten und jetzt gar im Vorrat befinden. In Bremerhaven einen riesigen Flughafen zu bauen, der als Abflug- und Endstation eines kommenden Flugverkehrs zwischen Europa und Amerika gedacht sei.

Solchen Überzeugungsversuch refusiert der Senator in dem Schreiben, dass er nicht gegen Dr. Lederer eintritt, sondern die französische Luftfahrt bestimmt es dazu, den Ausgangsluftfahrt für den ganzen zu erwartenden großen Flugverkehr europäischer Flug-Gesellschaften nach America, Afrika und sogar nach dem Fernen Osten zu stellen.

Berlin. — Der "Würger" in Deutschtal und Österreich verfügt über alle militärischen Flugzeuge, noch in dienen Jahren auf einem Rohrbahnflugzeug ausgestattet, zwei große Flugrouten für Radialflüge durch Austria unterhaltend Leuchttürmen kenntlich gemacht und jetzt gar im Vorrat befinden. In Bremerhaven einen riesigen Flughafen zu bauen, der als Abflug- und Endstation eines kommenden Flugverkehrs zwischen Europa und Amerika gedacht sei.

Dr. Lederer hat in den ersten Nachkriegsjahren einen ungemein raschen Aufstieg genommen, so dass er der "steierische Stinnes" genannt wurde. Er hat sich auch politisch betätigt und war mehrere Jahre Mitglied des Nationalrats. Längere Zeit hat er die Gesellschaft für die Entwicklung finanziert. Nebenwirtschaftlich durch unerledigte Arbeitungen bei den Bundesbahnen, bei der Bahnrechnung mit in der Schweiz befindlichen Gesellschaften und durch eine an

Betrag grenzende Transaktion mit Triester Aktien geschäftigt.

Dr. Lederer hat in den ersten Nachkriegsjahren einen ungemein raschen Aufstieg genommen, so dass er der "steierische Stinnes" genannt wurde. Er hat sich auch politisch betätigt und war mehrere Jahre Mitglied des Nationalrats. Längere Zeit hat er die Gesellschaft für die Entwicklung finanziert. Nebenwirtschaftlich durch unerledigte Arbeitungen bei den Bundesbahnen, bei der Bahnrechnung mit in der Schweiz befindlichen Gesellschaften und durch eine an

## Fortschritte der Posten in Großbritannien.

London. — Die Arbeiter-Socialisten haben bei den in ganz England abgehaltenen Gemeindewahlen große Gewinne zu verzeichnen gehabt, wie die jüngst vorliegenden umfangreichen Wahlresultate ergeben lassen. Sie errangen mehr als 100 Sitze, beinahe durchweg in den großen Industriestädten. Die Konferenzen waren die schwersten Verlierer. Die Laboranten haben geringer, die Wahlresultate liegen ein Angebot für den Umlauf in der öffentlichen Meinung, das in den nächsten allgemeinen Parlamentswahlen noch häufiger hervortreten werde.

Glasgow, wo die Radikalen besonders stark sind, brachte eine Überschreitung unter Aufsicht einer stattlichen Zahl von Zeugen, die entweder den Mord der gelegten Tat oder die näheren Umstände der letzten Gewalttaten aufklären konnten. Die Beweise für Nelson als schuldig erklärt werden musste.

Vor Verkündung des Urteils wurde der Angeklagte vom Richter Dewart noch gefragt, ob er irgend etwas vorzubringen habe. Der Antwort Nelsons war: "Ich bin nicht schuldig." Das Urteil, das Earle Leonard Nelson zum Tode am Galgen bestimmt, wurde von dem Angeklagten mit voller Ruhe entgegengenommen. Er sieht sich über sein endgültiges Schicksal keiner Angst und keiner Sorge hingezogen. Beispielsweise verriet er, dass er bei dem Urteilsverkündigung kaum eine Spur von Erregung.

Am Samstag Abend fanden sich im Provinzialgefängnis zwei Frauen bei Nelson ein, seine Frau Mary Fuller und seine Tochter Frau Lilian Hoban, die von San Francisco gekommen waren, um als Zeuginnen an seiner Entlastung mitzuwirken. Als sie den verurteilten Nelson sahen, brachen sie in lautes Weinen aus und riefen wiederholte: "Er ist unschuldig." Nelson hatte darüberhinaus nur ein trauriges Lächeln und blieb mitleidvoll auf die beiden Frauen. Die letzten Tage verbringt er mit der Lektüre von Büchern, hat aber im übrigen nur einen Bumf, das in seine Fängennahrung ein wenig Abwechslung bringt.

Die Verbrecherlaufbahn des "Würgers" begann am 20. Februar 1926 in San Francisco. Von da aus erstickte sich seine Schreckensherrschaft über einen Bumf, das in seine Fängennahrung ein wenig Abwechslung bringt.

Die Verbrecherlaufbahn des "Würgers" begann am 20. Februar 1926 in San Francisco. Von da aus erstickte sich seine Schreckensherrschaft über einen Bumf, das in seine Fängennahrung ein wenig Abwechslung bringt.

Die Verbrecherlaufbahn des "Würgers" begann am 20. Februar 1926 in San Francisco. Von da aus erstickte sich seine Schreckensherrschaft über einen Bumf, das in seine Fängennahrung ein wenig Abwechslung bringt.

Die Verbrecherlaufbahn des "Würgers" begann am 20. Februar 1926 in San Francisco. Von da aus erstickte sich seine Schreckensherrschaft über einen Bumf, das in seine Fängennahrung ein wenig Abwechslung bringt.

Die Verbrecherlaufbahn des "Würgers" begann am 20. Februar 1926 in San Francisco. Von da aus erstickte sich seine Schreckensherrschaft über einen Bumf, das in seine Fängennahrung ein wenig Abwechslung bringt.

Die Verbrecherlaufbahn des "Würgers" begann am 20. Februar 1926 in San Francisco. Von da aus erstickte sich seine Schreckensherrschaft über einen Bumf, das in seine Fängennahrung ein wenig Abwechslung bringt.

Die Verbrecherlaufbahn des "Würgers" begann am 20. Februar 1926 in San Francisco. Von da aus erstickte sich seine Schreckensherrschaft über einen Bumf, das in seine Fängennahrung ein wenig Abwechslung bringt.

Die Verbrecherlaufbahn des "Würgers" begann am 20. Februar 1926 in San Francisco. Von da aus erstickte sich seine Schreckensherrschaft über einen Bumf, das in seine Fängennahrung ein wenig Abwechslung bringt.

Die Verbrecherlaufbahn des "Würgers" begann am 20. Februar 1926 in San Francisco. Von da aus erstickte sich seine Schreckensherrschaft über einen Bumf, das in seine Fängennahrung ein wenig Abwechslung bringt.

Die Verbrecherlaufbahn des "Würgers" begann am 20. Februar 1926 in San Francisco. Von da aus erstickte sich seine Schreckensherrschaft über einen Bumf, das in seine Fängennahrung ein wenig Abwechslung bringt.

Die Verbrecherlaufbahn des "Würgers" begann am 20. Februar 1926 in San Francisco. Von da aus erstickte sich seine Schreckensherrschaft über einen Bumf, das in seine Fängennahrung ein wenig Abwechslung bringt.

Die Verbrecherlaufbahn des "Würgers" begann am 20. Februar 1926 in San Francisco. Von da aus erstickte sich seine Schreckensherrschaft über einen Bumf, das in seine Fängennahrung ein wenig Abwechslung bringt.

Die Verbrecherlaufbahn des "Würgers" begann am 20. Februar 1926 in San Francisco. Von da aus erstickte sich seine Schreckensherrschaft über einen Bumf, das in seine Fängennahrung ein wenig Abwechslung bringt.

Die Verbrecherlaufbahn des "Würgers" begann am 20. Februar 1926 in San Francisco. Von da aus erstickte sich seine Schreckensherrschaft über einen Bumf, das in seine Fängennahrung ein wenig Abwechslung bringt.

Die Verbrecherlaufbahn des "Würgers" begann am 20. Februar 1926 in San Francisco. Von da aus erstickte sich seine Schreckensherrschaft über einen Bumf, das in seine Fängennahrung ein wenig Abwechslung bringt.

Die Verbrecherlaufbahn des "Würgers" begann am 20. Februar 1926 in San Francisco. Von da aus erstickte sich seine Schreckensherrschaft über einen Bumf, das in seine Fängennahrung ein wenig Abwechslung bringt.

Die Verbrecherlaufbahn des "Würgers" begann am 20. Februar 1926 in San Francisco. Von da aus erstickte sich seine Schreckensherrschaft über einen Bumf, das in seine Fängennahrung ein wenig Abwechslung bringt.

Die Verbrecherlaufbahn des "Würgers" begann am 20. Februar 1926 in San Francisco. Von da aus erstickte sich seine Schreckensherrschaft über einen Bumf, das in seine Fängennahrung ein wenig Abwechslung bringt.

Die Verbrecherlaufbahn des "Würgers" begann am 20. Februar 1926 in San Francisco. Von da aus erstickte sich seine Schreckensherrschaft über einen Bumf, das in seine Fängennahrung ein wenig Abwechslung bringt.

Die Verbrecherlaufbahn des "Würgers" begann am 20. Februar 1926 in San Francisco. Von da aus erstickte sich seine Schreckensherrschaft über einen Bumf, das in seine Fängennahrung ein wenig Abwechslung bringt.

Die Verbrecherlaufbahn des "Würgers" begann am 20. Februar 1926 in San Francisco. Von da aus erstickte sich seine Schreckensherrschaft über einen Bumf, das in seine Fängennahrung ein wenig Abwechslung bringt.

Die Verbrecherlaufbahn des "Würgers" begann am 20. Februar 1926 in San Francisco. Von da aus erstickte sich seine Schreckensherrschaft über einen Bumf, das in seine Fängennahrung ein wenig Abwechslung bringt.

Die Verbrecherlaufbahn des "Würgers" begann am 20. Februar 1926 in San Francisco. Von da aus erstickte sich seine Schreckensherrschaft über einen Bumf, das in seine Fängennahrung ein wenig Abwechslung bringt.

Die Verbrecherlaufbahn des "Würgers" begann am 20. Februar 1926 in San Francisco. Von da aus erstickte sich seine Schreckensherrschaft über einen Bumf, das in seine Fängennahrung ein wenig Abwechslung bringt.

Die Verbrecherlaufbahn des "Würgers" begann am 20. Februar 1926 in San Francisco. Von da aus erstickte sich seine Schreckensherrschaft über einen Bumf, das in seine Fängennahrung ein wenig Abwechslung bringt.

Die Verbrecherlaufbahn des "Würgers" begann am 20. Februar 1926 in San Francisco. Von da aus erstickte sich seine Schreckensherrschaft über einen Bumf, das in seine Fängennahrung ein wenig Abwechslung bringt.

Die Verbrecherlaufbahn des "Würgers" begann am 20. Februar 1926 in San Francisco. Von da aus erstickte sich seine Schreckensherrschaft über einen Bumf, das in seine Fängennahrung ein wenig Abwechslung bringt.

Die Verbrecherlaufbahn des "Würgers" begann am 20. Februar 1926 in San Francisco. Von da aus erstickte sich seine Schreckensherrschaft über einen Bumf, das in seine Fängennahrung ein wenig Abwechslung bringt.

Die Verbrecherlaufbahn des "Würgers" begann am 20. Februar 1926 in San Francisco. Von da aus erstickte sich seine Schreckensherrschaft über einen Bumf, das in seine Fängennahrung ein wenig Abwechslung bringt.

Die Verbrecherlaufbahn des "Würgers" begann am 20. Februar 1926 in San Francisco. Von da aus erstickte sich seine Schreckensherrschaft über einen Bumf, das in seine Fängennahrung ein wenig Abwechslung bringt.

Die Verbrecherlaufbahn des "Würgers" begann am 20. Februar 1926 in San Francisco. Von da aus erstickte sich seine Schreckensherrschaft über einen Bumf, das in seine Fängennahrung ein wenig Abwechslung bringt.

Die Verbrecherlaufbahn des "Würgers" begann am 20. Februar 1926 in San Francisco. Von da aus erstickte sich seine Schreckensherrschaft über einen Bumf, das in seine Fängennahrung ein wenig Abwechslung bringt.

Die Verbrecherlaufbahn des "Würgers" begann am 20. Februar 1926 in San Francisco. Von da aus erstickte sich seine Schreckensherrschaft über einen Bumf, das in seine Fängennahrung ein wenig Abwechslung bringt.

Die Verbrecherlaufbahn des "Würgers" begann am 20. Februar 1926 in San Francisco. Von da aus erstickte sich seine Schreckensherrschaft über einen Bumf, das in seine Fängennahrung ein wenig Abwechslung bringt.

Die Verbrecherlaufbahn des "Würgers" begann am 20. Februar 1926 in San Francisco. Von da aus erstickte sich seine Schreckensherrschaft über einen Bumf, das in seine Fängennahrung ein wenig Abwechslung bringt.

Die Verbrecherlaufbahn des "Würgers" begann am 20. Februar 1926 in San Francisco. Von da aus erstickte sich seine Schreckensherrschaft über einen Bumf, das in seine Fängennahrung ein wenig Abwechslung bringt.

Die Verbrecherlaufbahn des "Würgers" begann am 20. Februar 1926 in San Francisco. Von da aus erstickte sich seine Schreckensherrschaft über einen B







## Ontario.

**Saskatoon und Umgegend**

Von unserem Spezialkorrespondenten

**Züttet Käfer!**

Raum haben wir hier die Stod Hards, so kommt auch schon von dieser Seite ein Vorfall, der unter Interessen- und Mädchen interessieren sollte. Diese Gesellschaft will

**An alle alten und neuen Freunde!**

Madie hiermit bekannt, daß ich den

**Ankauf und Verkauf von Farmen**

in allen Gegenden vermittel, und infolge meiner langjährigen Erfahrung und Kenntnisse, — über 40 Jahre hier — stets die beste Beurteilung und besten Angebote machen kann.

Als direkter Vertreter sämtlicher Linien verlaufe ich:

**Schiffskarten von und nach Europa**

Südamerika, Buenos Aires (Porto Galado), Rundfahrten, Reisetouren, alles zu Originalpreisen, und befrage die nötigen Papiere sofortlos. — Als Notar verfüge ich alle notariellen Dokumente für das Inland und Ausland und gebe Anweisungen in allen Rechtsangelegenheiten. — Vermittle Opportheiten, Anleihen, Geldüberweisungen, Gewerbe- und andere Versicherungen.

Ich bitte, sich in allen Angelegenheiten vertrauensvoll wenden zu wollen an:

**Hugo Carlens, (Notar)**

250 Portage Ave. (Garry Rd.), Winnipeg, Man.

**Crystal BEAUTY Parlors**

Gurli in Händen des früheren Eigentümers

**Mr. J. T. Gambreln wünscht****bekanntzumachen**

dass er die Geschäftsführung wieder übernommen hat von den Chrystal-Beauty Parlors, 1761 Scarth St.

Mit einer Anzahl von vollkommen befähigten Angestellten, ist es das Vorstreben des Herrn Gambreln, allen seinen Kunden eine angenehme Bedienung in aller Art Schönheitskultur zu geben zu lassen.

Fr. Ellen Brown, Fr. E. Kreisch und

Fr. R. V. Atchison, Operatrices.

**Bobbing, 50c****Marcelling**

Morgens, 50c Nachmittags, 75c

Shampooing, Facials, Manicuring, Etc.

Für Zeitbestimmung telephoniere 3107

**Crystal BEAUTY Parlors**

1761 Scarth St., Regina

nämlich 500 Dollar als Preise zahlen an 100 Knaben und Mädels für den bestgezüchteten Stier. Die Tiere können von den Hards erhalten werden und sollen dann im Frühjahr ausgestellt, prämiert und verkauft werden, jedoch die „Züttfermede“ nicht nur

den ent.

Preis für die beste Fütte-

rung, sondern auch den Wehrvertrag

von dem Verkauf gewinnen. Die Tie-

re werden bei der Ablieferung und

wieder bei der Verkaufsausstellung ge-

wogen. Der Preis für das Jungvieh

wird dann vom erzielten Gewinn ab-

gezogen, sodass der Rest für Futter

usw. als Bezahlung dient. Es gibt ja

einen Schweinefluss für die Farmer-

finden, warum nicht auch einen Klub

für die Ochsen?

**Auf Abwege geraten.**

Wenn ein Mensch auf Abwege geht, so nimmt es oft ein schlimmes Ende. Doch so weit kam es nicht mit einem Straßenbahnenwagen der Universitätsslinie. Ein „Sir Carri“ war von einem Auto herabgestoßen und blieb auf den Schienen der Straßenbahn liegen. Die Car traf das Widerlager, sprang aus den Schienen heraus und fuhr auf den Straßenbahnsteig weiter. Das Plaster sehr schüpfte, was wurde sehr, konnte die Lufdruckpumpe nicht wirken, und der Wagen freute das Reisende und fuhr bis dicht an das Trottoir der anderen Straßenbahn heran. 20 Minuten dauerte es, bis der Durchgänger wieder „ins rechte Geleise“ gebracht werden konnte. Glücklicherweise wurde niemand durch den Unfall verletzt.

**Fährliches Spiel.**

Wenn Kinder unbeaufsichtigt spielen, machen sie oft Dummheiten. Zwei 13jährige Knaben treuteten sich raus, daß die Lehrerversammlung ihnen einige Tage der Freizeit gewährte und wollten nun die goldene Freizeit zu ihrem Herzogenminnen auszunutzen. Früh morgens ging es hinaus ins Freie, bewaffnet mit einer 22-Büchse. An der Nähe der C. P. Brücke fanden sie einen Graben, der sich in den beiden Grünanlagen aufteilte, von Erdwällen gesäumt. Sie gingen hinein und einen Knaben die linke Seite durchbohrte, 8 Löcher — je vier oben und unten — ausstich und die Jungenspieler forttrieb. Sollte die Kugel etwas höher getroffen, so wäre der Krieg beendet worden mit der gänglichen Ausrottung „des Feindes“. Säuber sollten feindliche Waffen zum Zielen erhalten; denn sie wissen nicht, was für ein Unglück durch dieselben angerichtet werden kann.

**Zünden von Waschstum.**

Das Zootsohn im Boden begrißen ihn, davon sind Zünden genau vorhanden in den neuen industriellen Anlagen, die in diesem Sommer errichtet sind. Als neuestes Anzeichen kommt jetzt noch hinzu, daß die C. P. Co. plant, hier einen Depotspeicher zu eröffnen. Zu diesem Zweck hat sie eine „Option“ auf ein Grundstück im Innern der Stadt genommen, und wenn der Handel effektiv

## Ontario.

**Rapmore, Sask.**

Am 16. Oktober soll im Hause des Herrn Bill Lang die jährliche Versammlung des kathol. Frauenvereins von Rapmore statt. Die alte Vorstandshaft wurde wiedergewählt. Hier wurde beschlossen, einen Bazar zum Vorteil der kathol. Kirche zu Rapmore abzuhalten und zwar am 24. November, 2 Uhr nachmittags, im Hotel, zugleich mit Abendunterhaltung. Man bietet ein zahlreiches Erleben. Alle sind herzlich willkommen. Der Vorstand des Frauenvereins.

Das Wetter war in den letzten Wochen sehr aufreißend, sodass die meiste Dresdner beendigt werden konnte. Der Frauenverein spricht seiner lieben Vizepräsidentin, Frau Hermann Kraush, das innige Beileid zum Tod ihres lieben und treuen Mannes aus. Am 15. Oktober feierte Herr Kraush seinen 61. Geburtstag im Kreise seiner lieben Familie und mehrerer guten Freunde. Am Sonntag Morgen wollte er ein Werk in den Stall treiben, wobei er von diesem einen solchen Schlag erhielt, daß die Leber schwer verletzt wurde. Der arme Mann hatte schwer zu leiden und starb am 22. Oktober nachts 12 Uhr. Es ist ein harter Schlag für die Familie, die sonst stets in sehr guten Verhältnissen lebte. Rodmals unter Beileid (dem sich auch „Der Courier“ anschließt).

Frau N. Loef,  
Schriftführerin.

**Nach und Von Deutschland****VORAUSBEZAHLTE FAHRTKARTEN**

Kauf Sie jetzt Fahrkarten für Ihre Verwandten in Deutschland. — Beförderung der Einwanderer erleichtert. — Jede mögliche Hilfe durch die Hapagorganisation geleistet.

Weiterreise Hamburg  
Küche und Bedienung.

Fahrkarten dritter Klasse \$115

HAMBURG nach HALIFAX

Auskünfte bei Lokalagenten oder

HAMBURG-AMERIKA LINIE

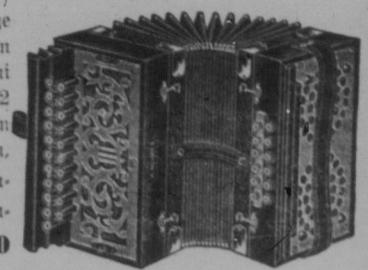
UNITED AMERICAN LINES, INC. General Agenten

274 MAIN STREET, WINNIPEG, CANADA

Bei uns nur ...

**HERBSTAUSVERKAUF****von echten deutschen Hohnerzithharmonikas**

Wir offerieren hier unserem deutschen Publikum die besten in Deutschland erzeugten und dadurch weltbekannten Hohner Harmonikas zu einem Drittel billiger als in anderen Geschäften. Warum können wir es so billig abgeben? Da wir deutsche Instrumente direkt aus Deutschland von der Fabrik beziehen und somit den Zwischenhändlerprofit unserem Kunden zugunsten lassen.



Nr. 496. — Zweiwehrige

Ziehharmonika, mit echten

Stahlstimmen, in Mahagoni

Modell, 21 Klappen, 12

Pässe, Stadelsch. Modell, an

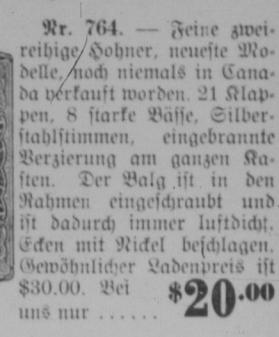
Eden mit Ridel beschlagen,

guter harter Balg, sehr dauerhaft.

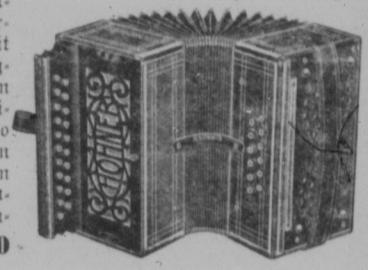
Gewöhnlicher Ladenpreis

\$22.00

bei uns nur ...



Nr. 764. — Eine zweirehrige Hohner, neueste Modelle, noch niemals in Canada verkauft worden. 21 Klappen, 8 starke Pässe, Silberstahlstimmen, eingehämmerte Verzierung am ganzen Rahmen. Der Balg ist in den Rahmen eingeschraubt und ist dadurch immer luftdicht. Eden mit Ridel beschlagen. Gewöhnlicher Ladenpreis ist \$20.00. Bei uns nur ...



Nr. 385. — Hochfeine Hohner Harmonika, 21 Klappen, 12 Pässe, verdeckte Miniatur, Stadelsch. Modell, Rahmen in schwarz oder brauner Politur, mit Gold — grüne Verzierung einlage. Balg mit Rahmen in Palisander gelegt und mit kleinen Schrauben befestigt, so dass der Harmonika Rahmen ein sehr elegantes Aussehen hat. Alles Silberstahlstimmen. Gewöhnlicher Ladenpreis \$38.00. Bei uns nur ...

\$25.00

bei uns nur ...

\$35.00

Bei uns nur ...

Bitten Sie noch heute bei

**Deutsches Buch- und Musikgeschäft**  
1708 Rose St., Regina, Sask.

**Der Riesenaußverkauf**

der den Abschluss des Maple Leaf Ladens bewerkstelligen soll, hat jetzt den Höhepunkt seiner Größe erreicht. Noch nie zuvor ist einem Ausverkauf ein solch großes Vertrauen entgegengebracht worden; noch nie zuvor sind die Mengen auf solchen Ausverkauf geströmt und noch nie zuvor und auch sobald nicht wieder sind solche Preise für Waren solcher Qualität geboten worden.

Was anderen Kaufleuten früher als unmöglich vorkommen ist, hat sich zugetragen, weil für das Einkäuferpublikum ein echter Verkauf veranstaltet worden ist. Fast alle wissen jetzt schon die Ursache dafür.

**Die Nachlassenschaft eines Teilhabers im Geschäft muß geregelt werden.**

Die Verwalter können die Ware nicht als Zahlung der Erbschaft nehmen und fordern Bargeld. Das ganze Warenlager hätte man ganz leicht an andere Kaufleute verkaufen können und hätte dabei viel Arbeit und Auslagen ersparen können — aber diesmal sollte das Publikum den Gewinn haben.

Es ist ein Ding der Unmöglichkeit, auch nur versuchen zu wollen, Preise und Beschreibung der Waren anzuführen. Man benötigte dazu mehrere Ausgaben dieser Zeitung. Wer noch nicht im Laden gewesen ist, hat keine Ahnung, welch großer Vorrat von erstklassigen Waren vorhanden ist und welch niedrige Preise hier vorherrschen.

Der Ausverkauf kann nicht mehr lange andauern, denn bei solchen Andrang von Käufern muß auch dieser Riesenvorrat bald verschwinden und ist es auch ratsam, einzukaufen, solange die Auswahl in verschiedenen Arten, Größen und Farben noch reichhaltig ist. — Alles ist zu Endausverkaufspreisen ausgekehrt: Damen- und Herrenkleidung, Schnittwaren, Eisen- und Spezereiwaren usw., usw.

**The Maple Leaf Dept. Store Ltd.**

Ecke Halifax Straße und Elste Avenue

Bergl &amp; Kusch

Regina, Saskatchewan

## Zum 80 jährigen Jubiläum der Hamburg-Amerika- Linie.

Am 27. Mai dieses Jahres waren 80 Jahre verflossen, seitdem die Hamburg-Amerika Linie, einstmal eine der größten Reedereien der Welt und heute schon wieder trüben sie durch den Verfallen Vertrag ins Nichts zurückverlegt wurde, die größte deutsche Schifffahrtsgesellschaft gegründet wurde.

Auf zwei volle Menschenalter einfüllter Arbeit und mutigen Ringens um die eigene Geltung und die Weltgeltung Deutschlands, auf eine lange Periode bestiellten Auftritte aus eigener Kraft und nach gerechtem Verdienst, auf einen noch bestiellten und unverschuldeten Abschlag durch die Mängel des Schiffbaus und auf eine verhältnismäßig kurze Zeit um schwindende Zeitparade des Wiederaufbaus blühte die Hamburg-Amerika Linie an ihrem 80. Gründungstage zurück; ein herrliches Beispiel deutscher Unternehmungsgeschäft und deutlicher Ruhmes, ihren Abschluß. Mein Feld, die Welt! nur aus dem Aug verlierend.

Ein kleiner Kreis Hamburger Kaufleute war es, der unter Führung des Schiffbaumeisters und Reeders August Bolten am 27. Mai 1917 in der Hamburger Börse ein Kapital von 450.000 Mark erzielte und die Gründung der Hamburg-Americanischen Passagier- und Frachtreederei beschloß.

Als Zweck des neuen Unternehmens nannte das Gründungsprotokoll „die Errichtung einer regelmäßigen Verbindung Hamburgs mit Nordamerika mittels Segelschiffen unter hamburgischer Flagge.“

Das Aktienkapital wurde zum Bau dreier großer und für die damalige Zeit komfortabel ausgestatteter Segler verwendet, deren erster, das Dampfschiff „Deutschland“, ca. 700 Tonnen groß, am 15. Oktober 1918 seine erste Ausreise von Hamburg nach New York antreten konnte.

Zwei Jahre 1856 wurden die ersten Dampfschiffe, die „Hammonia“ und die „Borussia“, in Dienst gestellt, und in dem Zeitraum, das schiffbautechnisch modernes Material aus dem Wasser zu haben, ließ die Hamburg-Amerika Linie im Laufe des folgenden Jahrzehnts eine Reihe hochwertiger Dampfschiffe bauen. Anfang der 70er Jahre bestand die Dampfflotte bereits aus 17 Dampfer-Dampfern, welche jährlich bis zu 172.000 Passagiere und eine gewaltige Gütermenge beförderten.

In Albert Ballin, der aus der geistlichen Carr-Linie 1886 in den Dienst der Hamburg-Amerika Linie eintrat, entstand der Geschäftsführer, der mit genialer Weitsicht die politisch und weltwirtschaftlichen Entwicklungen und Zusammenhänge voranschauend erkannte und ihre Folgerungen undforderungen für die Schifffahrt ertrug und mit unvergleichlichem organisatorischen Geschick zu verwirklichen wußte. Unter seiner Leitung hat die Hamburg-Amerika Linie bis zum Weltkrieg einen Aufschwung erlebt, wie er nur selten einem wirtschaftlichen Unternehmen begegneten gewesen ist. Die nahezu drei Jahrzehnte umfassende Ballin-Periode läßt sich kennzeichnen als eine Zeit fast ununterbrochener Betriebsausdehnung bei gleichzeitiger vorzüglicher Sicherung innerer Solidität und fortwährender Stärkung der Widerstandsfähigkeit des Unternehmens gegen Krisen und Konkurrenz. Während im Jahre 1885 die Flotte der Hamburg-Amerika Linie 23 Seeschiffe und 23 Dampfschiffe von zusammen 65.000 Bruttoregistertonnen Raumgehalt zählte, die 57.383 Passagiere und weniger als eine halbe Million Kubikmeter Güter beförderten, war für 1913 auf 194 Schiffe und 245 Dampfschiffe von zusammen 1.360.000 Bruttoregistertonnen verangewandt, welche 8.3 Millionen Kubikmeter Fracht und 463.571 Passagiere über alle Weltmeere fuhren.

Dieser weltumspannenden Verkehrsarbeit machte der Ausbruch des Weltkrieges ein jähes Ende. Er zerstörte die Geschäftsverbindungen der

dieser Tonnage ist die Hamburg-Amerika Linie wieder die größte deutsche Schifffahrtsgesellschaft und eine der größten Schifffahrtsgesellschaften der Welt. Ihr Betriebspersonal ist in der kurzen Zeit des Wiederaufbaus bereits wieder auf 15.000 Anstellte, Seeleute und Arbeiter angewachsen und sie verfügt über Passagier- und Frachtagenturen in allen Hauptverkehrslinien des Inlandes und Auslandes.

### Edmonton, Alta.

Unter der bewährten Hand seines Präsidenten Herrn Max Dralb hatte der deutsche Club „Edelmetall“ keine Mitglieder und Freunde am Montag, den 31. Oktober, zu einem Empfang gekommen. Der Erfolg war ein ganz großartiger. Der Erfolg war ein ganz großartiger.

Herr Max Dralb ging von Lord Brookfield aus.

Herr Dralb, der schöne Herr Paul,

Herr Max Dr



## Regina und Umgegend

### Ostend Steuerzahler-Vereinigung.

Auf Grund eines Beschlusses der letzten Generalversammlung wird die Ostend Steuerzahlervereinigung am Montag, den 21. November, im Deutschen Haus, 2241 Regnold Str., einen Familienabend, verbunden mit Bankett und Tanz, abhalten.

Ein befeindetes Komitee, das für diesen Zweck ernannt wurde, hat bereits die nötigen Vorbereitungen getroffen. Es ist dies das erste Mal seit vielen Jahren, daß unsere Vereinigung wieder einmal den Verlust macht, ihren Mitgliedern etwas in gesellschaftlicher Weise zu bieten.

Es werden hierdurch alle Mitglieder sowie deren erwachsene Angehörige, sowie alle jene, welche sich für die Vereinigung interessieren und eventuell Mitglied werden wollen, herzlich eingeladen. Karten zum Preise von 50 Cents pro Person, wovon alles Essen eingehlossen ist, sind bei Mitgliedern des Creditus-Komitees, sowie an dem betreffenden Abend im Deutschen Haus zu haben.

Auch sie hiermit bekannt gegeben, daß nächst Freitag, den 11. Nov., die regelmäßige Creditus-Versammlung in der St. Joachim-Schule stattfindet, wozu alle Mitglieder pünktlich erscheinen wollen.

Otto Hähnel, Präsident.

### Großer Basar vom Mittwoch bis Samstag.

Der große Basar in der St. Marienhalle nimmt heute Mittwoch seinen Anfang und wird wohl allein Anhänger nach einem bedeutenden Ereignis, der deutischsprachigen Bevölkerung von Regina und Umgebung werden. Die umfangreichen und gründlichen Vorbereitungen verfügen den reich genügsam und abwechslungsreiche Tage, die niemand verläumen sollte. Besonders ist nochmals auf die Abenden von 6 bis 8 Uhr an jedem Tag hingewiesen, wobei stets andere Nationalgerichte serviert werden, sodass sich alle wieder einmal an ihren Leibspeisen gütlich tun können. Dazu kommen noch die monatigfolgenden Unterhaltungen, die den Basar zugleich zu einer amüsanten Veranstaltung machen. Wer vieles bringt, bringt jedem etwas, das gilt gewiss für den großen Basar bis kommen den Samstag Abend in der St. Marienhalle, zu dem an alle eine lebhafte Einladung ergeht.

Herr Dr. Werner Burtin von Berlin, der sich einige Monate bei seinem Vaterland, Herrn und Frau Georg Seiffel, in Regina aufzuhalten hat und ist gegenwärtig auf der Reise nach New York befindet, teilt uns aus Winnipeg mit, daß er die bekannte deutsche Kolonie unter Leitung von Herrn Dr. Fritz Schneider in Little Britain bei Winnipeg befürchtet habe. Dieser Besuch sei für ihn außerordentlich interessant und wertvoll gewesen. Die Fahrt nach New York brachte Herr Dr. Burtin mit seinem Studiengenossen von der landwirtschaftlichen Hochschule in Berlin, den Herren Dr. M. Mepfaike und Walter Feuerlein, vor Auto zurückgelegt, die inzwischen nach den USA überquerten und besuchten den Courier, wo er sein Abonnement bis 1929 bezahlte.

Herr Aug. G. Dreyer von Woodstock, Sask., war geschäftshaber in Regina, wo er auch uns besuchte und seine Zeitung im voraus bezog. Nach seinen Mitteilungen ist die Ernte zwar beendet, aber nicht besonders gut ausgefallen, da sie unter Nötkrähen gelitten hat. Zur Durchschnitt war der Ertrag etwa 18 Bushel pro Acre, meistens mit Grad 5 tough.

Herr und Frau Alex A. Gottselig und Familie von Goldsack waren in Regina zur Hochzeit von Herrn Josef Gottselig und Fr. E. Steber.

Herr Georg Tiefenbach von Sowinski war geschäftshaber in Regina und besuchte den Courier, wo er sein Abonnement bis 1929 bezahlte.

Herr Franz Lehner und Familie von Parry, Sask., waren geschäftshaber in Regina. Sie besuchten auch den Courier, wo sie ihr Abonnement bis 1929 bezahlten.

Herr und Frau Michael Schneider, 1708 Quebec Str., waren im Courier und bezahlten ihr Lesegehalt. Sie lassen alle ihre Freunde und Verwandten in Jugoslavien, in Siedlung, Sask., und McTaggart, Sask., grüßen.

Das neugeborene Mädchen von Herrn und Frau Franz Weber, 1553 Califia Str., wurde legten Sonntag von Herrn Pastor Fritz auf den Namen Francis, Adele in der ev.-luther. Dreieinigkeitskirche getauft.

Wunderschöne Handarbeiten zum Verkauf.

Wertvolle Preise.

Beliebte Nationalspeisen an den Abenden.

Ausgezeichnete Unterhaltung usw., usw.

Kommt Alle! Bringt Eure Freunde mit und verlebt einige frohe und vergnügte Stunden auf unserem "Grand Bazaar" in den Tagen vom 9. bis 12. November 1927.

Jedermann herzlich willkommen!

Das Komitee.

## Grosser Basar

in der St. Marien-Haubhalle  
Hamilton Str., nahe Victoria Ave., Regina  
am 9., 10., 11. und 12. November 1927.

Wunderschöne Handarbeiten zum Verkauf.  
Wertvolle Preise.

Beliebte Nationalspeisen an den Abenden.

Ausgezeichnete Unterhaltung usw., usw.

Kommt Alle! Bringt Eure Freunde mit und verlebt einige frohe und vergnügte Stunden auf unserem "Grand Bazaar" in den Tagen vom 9. bis 12. November 1927.

Jedermann herzlich willkommen!

Das Komitee.

Herr Josef Habermiller, seine Mutter, Frau Lena Habermann und Sohn Josef Kaiser von Gozenmore waren geschäftshaber in Regina. Sie trafen im Courier ein und bezahlten ihre Abonnements bis Januar 1929. Herr Habermiller und Mutter bedanken Herrn und Frau Franz Körner in Regina. Herr Kaiser war auch in Vibank auf Besuch bei seinem Schwager, Herrn Pfleider.

Herr und Frau Robert Schumann, beide von Craif, Sask., waren geschäftshaber in Regina. Die Erte war ebenfalls Komitee, das für diesen Zweck ernannt wurde, das bereits die nötigen Vorbereitungen getroffen. Es ist dies das erste Mal seit vielen Jahren, daß unsere Vereinigung wieder einmal den Verlust macht, ihren Mitgliedern etwas in gesellschaftlicher Weise zu bieten.

Es werden hierdurch alle Mitglieder sowie deren erwachsene Angehörigen, sowie alle jene, welche sich für die Vereinigung interessieren und eventuell Mitglied werden wollen, herzlich eingeladen. Karten zum Preise von 50 Cents pro Person, wovon alles Essen eingehlossen ist, sind bei Mitgliedern des Creditus-Komitees, sowie an dem betreffenden Abend im Deutschen Haus zu haben.

Auch sie hiermit bekannt gegeben, daß nächst Freitag, den 11. Nov., die regelmäßige Creditus-Versammlung in der St. Joachim-Schule stattfindet, wozu alle Mitglieder pünktlich erscheinen wollen.

Otto Hähnel,

Präsident.

Provinzialverband.

### Ortsgruppe Regina.

In der Versammlung vom 2. November hielt Herr Franz Günther den bereits früher erwähnten Vortrag über Vergangenheit, Gegenwart und Zukunft. Interessant für viele war besonders "der dunkle Punkt", auf welchen Herr Günther mit besonderem Nachdruck hinwies. Der Vortrag wurde mit großem Beifall belohnt. Ferner kam ein Brief vom Volkswesen Deutichcanadischer Katholiken, Ortsgruppe Regina, zur Verlehung, bezüglich der Wiedereinführung des deutschen Unterrichts in den Schulen von Saskatchewan. Die Generalseitung des Provinzialverbands wurde von der Ortsgruppe gebeten, die Sache in die Hand zu nehmen und eine Resolution zu fassen, die sich auf die Erhaltung unserer Muttersprache bezieht, und hiermit an die Regierung heran zu treten. Angemeldet wurde Herr Hermann Seitz.

Wie schon bekannt gegeben worden ist, veranstaltet die Ortsgruppe am 14. November im Metropol Hotel einen Tanzabend. Hierzu haben nur Witze und deren Angehörige Zutritt. Anfang 8½ Uhr.

A. Molinis,  
Schriftführer.

Damenabteilung.

Die nächste regelmäßige Versammlung findet Donnerstag, den 10. November, abends 8.30 Uhr im Metropol Hotel statt. Regie: Beteiligung gewünscht. Zum gemütlichen Teil wird die Herrenabteilung um ihr Er scheinen gebeten.

### Doppelhochzeit in Vibank, Sask.

Das Städtchen Vibank hatte am Montag, dem Danktag, wieder mal einen großen Tag. Wurde doch eine Doppelhochzeit von Freunden und Bekannten der beiden glücklichen Paare in feierlicher Weise begangen. Vor dem Traumtar der katholischen Kirche standen die beiden Töchter von Herrn Benedict und Frau Magdalena Deis, nämlich Fr. Magdalena Deis mit Herrn Pius Biehl, Sohn von Herrn Michael und Frau Katharina Biehl in Sely, Südrussland, der nach Teilnahme am Kampfe gegen die Polischweizerkrieger aus Russland fliehen mußte, und Fr. Maria Deis mit Herrn Rupert Weißgerber, Sohn von Herrn Philipp und Frau Katharina Weißgerber. Ein levitierter Hochzeitsamt wurde von Hoch. Herrn Pfarrer Schorr unter Ablauf von Hoch. Herrn Pfarrer

Edward Franklin, R.O.  
Augenspezialist  
(Ont. und Sask.)

1843 Hamilton Str., Regina, Sask.  
(Wheatley's)  
Office Phone 5221  
Ref. Phone 8781

Bei Tag und bei Nacht steht euch  
Krafft's Taxi  
für Diensten.  
Telephon 8845  
Wichtig Raten bei Hochzeiten  
und Beerdigungen.  
Joseph Krafft,  
Eigentümer.

Sauner von Odeessa und von Hoch. Herrn Pfarrer Janzen von Sedley gezelebt. Trauzeugen waren für Fr. Magdalena Deis und Herrn Pius Biehl die Herren Anton Hock, M.L.A., und Joseph Biehl, für Fr. Maria Deis und Herrn Rupert Weißgerber. Die Herren John Schatz und Michael Heider. Der tägliche Gottesdienst unter bewährter Leitung von Herrn Johann Leboldus trug wesentlich zur Verbesserung der kirchlichen Feier bei, an der eine große Menge teilnahm.

Als dann begaben sich die Brautleute und die Hochzeitsgäste in die seitlich geöffnete Farmerhalle, wo alle an den langen Tischen Platz nahmen, um sich an den vorsätzlich zubereiteten Speisen und an den reichlich vorhandenen Getränken zu schmecken. Die Kochkunst der Frauen verdient höchste Anerkennung. Mittags und abends hatten sie für die Speisung einer stattlichen Zahl von Freunden und Bekannten zu sorgen. Nicht nur von Vibank und Umgebung, sondern auch von Regina bateten trotz ungünstigen Wetters viele der freundlichen Einladung Folge geleistet. Von Regina waren erschienen Herr und Frau J. W. Schumann, sowie Fr. Leo Schumann, Herr und Frau Rudolfus Diefenbach, Herr Peter Schmidt, Herr Ladislaus Bernhard Bott usw. Das Programm

stand unter der gewandten Leitung von Herrn Peter Kleckner, der nach Beendigung des Mittagsessens verschiedene Herren erlaubte, kurze Ansprachen an die beiden Brautpaare zu richten. Es sprachen Hoch. Herr Pfarrer Schorr von Vibank, Hoch. Herr Pfarrer Souner von Odeessa, Herr Anton Hock, M.L.A., von Vibank, Herr Bernhard Bott von Ne-

mal unsere herzlichsten Glückwünsche!

### Vancouver, B.C.

Die Geschäftsführung der Canadian-German Benevolent Association, Vancouver, B.C., gibt ihren Mitgliedern und Freunden folgendes bekannt:

Fabrik wurden weitere 100 Personen leicht verletzt. Polizei der Fremdenstadt half den Chinesen bei Wiederherstellung der Ordnung.

Herr Paul Bauer von Gravelbourg besuchte den Courier, als er geschäftshaber in Regina war.

### kleine Anzeigen

Heiratsanzeige. — Ein deutsches Mädchen, Ende der zwanziger Jahre, sucht die Bekanntschaft eines intelligenten Herrn. Schriftliches Angebot mit Bild erbeten an den Courier, Box 52, 1835 Califia Str., Regina, Sask.

Gesucht. — Wer hat eine Farm zu verkaufen? Man gebt Preis an. D. F. Bush, Minneapolis, Minn.

Heirat. — Farmer (Deutscher) sucht Bekanntschaft mit älterem Mädchen oder Witwe (Kinder kein Hindernis), zweite Heirat. Offerten unter A. B., 45, "Courier", 1835 Califia Str., Regina.

Tanzen zu verkaufen. Poniers, Turners und Fantaills.

Schreibt Sie an John Christ, No. 10—20th Street, Brandon, Man.

### 120 Chinesen getötet

Shanghai. — Beim Einsturz eines Stockwerks einer Seidenfabrik wurden 120 Frauen getötet und 170 verletzt. 600 Arbeiterinnen eilten sofort nach einem Feuersturm nach einer Treppe. Beim Andrang von Verwandten der Opfer nach der

The New  
**Regina Trading Co. Ltd.**  
PHONE 7686—CONNECTS ALL DEPARTMENTS

## Ein bemerkenswerter Ausverkauf von Pelzbesetzten Damen - Mänteln

Enorme Preisherabsetzung an Mänteln für Sport,

Alltag und besondere Gelegenheiten.

### Herabgesetzt

### ungeachtet des Sesselkosten - Preises



Hier unten sind einige typische Ersparnisse angegeben, welche Ihr in diesem außerordentlichen Ausverkauf warten. Viele dieser Mäntel sind unter dem Einzelkostenpreis, manche sogar nur zu halben Preisen und mit reichem Pelzbesatz versehen, aus bester Qualität.

#### Gruppe Nr. 1

Tweeds, Velours, Marvella.  
Regulärer Wert \$29.75

\$19.75

#### Gruppe Nr. 2

Sportmoden, Streifen, Marlette  
Stoffe und nette Muster.  
Regulärer Wert \$37.50

\$26.75

#### Gruppe Nr. 3

für allgemeines Tragen und für Smartnes.  
Regulärer Wert \$59.50

\$39.00

#### Gruppe Nr. 4

Exklusive und vornehme Kleidungsstücke.  
Reg. Wert \$75.00 bis \$110.00

\$55.00

### Chinchilla - Mäntel

Zum allgemeinen Tragen und zum Ausgehen. Am Mittwoch

\$25

\$25

\$9.85

\$9.85

Augenblick bis ins kleinste Detail sind diese seidenen dunkelblauen Mäntel aus seinem weichen Wollchinchilla, entweder in Schneidermodellen oder in Neuhell-Stil, mit hochstehendem Kragen, Vortencob und schmalen Gürteln. Größen 14—40.

Zusammengefügtes ganzwollenes Material, ganz gefüttert, auf Zwischenfutter, mit tiefem Kragen und Manschetten. Alle neuen Winterfarben. Größen 16 bis 44.

**Der Courier**  
ist die führende deutsche Zeitung Kanadas.  
Berichterstatter in allen größeren  
deutschen Ansiedlungen.

## Über die deutsche Siedlung bei Winnipeg

Deutschlands Nachkriegslage zwingt zur Auswanderung.

Von Dr. Fritz Schneider.

(Schluß.)

**Anfänge der Bierwirtschaft.**

Als wir auf der Farm anfanden, standen bereits 12 Hühne im Stall. Später wurden noch 20 dazu gekauft. Den ganzen Sommer über lieierten wir Milch und Hahn an den Großhandel nach Winnipeg. Das Wirtschaftsleben, an sich zweifellos in dieser Gegend sehr lobbend, hat sich jedenfalls nicht so bewährt, weil es uns an geeigneten Weinen fehlte, und vor allen Dingen eine Reihe von Reisen nicht die Qualität zeigten, wie erwartet worden waren. Die Reisen waren auf dem freien Markt gelaufen und wir haben erfahren müssen, daß dies nicht der Weg ist, um zu gutem Wein zu kommen. Nun haben wir drei Ställe gebaut. Vor kurzer Zeit sind von einer verantwortlichen Firma 30 erstklassige, gefundene, vom Tierarzt untersuchte und testierte Reisen angenommen. Alle schlechten Reisen werden abgetragen. Bei einer wirtschaftlichen guten Herde, modern eingerichteten Stallungen und hygienisch einwandfreien Kühl- und Reinigungsanlagen werden wir in der nächsten Zeit den Deutüberlauf in der Stadt Selbst beginnen.

Auch in der Schweinezucht haben wir die 1. Erfahrungen hinter uns. In der einfachsten Stalldüste, so primitiv wie irgend denkbare, wurden von 7 Tieren die Fertel gesogen. Unter den Fällen hat sich gezeigt, daß in Zukunft genügend Fleisch verarbeitet werden müssen, die sich vor allem hinsichtlich des Unterfangen der Tiere zeigen. Aber es ist kein Zweck, daß im richtig betriebenen Schweinegeschäft Geld liegt. Auch wir haben trotz der widrigen Umstände die Rassschweine mit Profit verkauft.

**Gemüsebau.**

Dah alle Arten von Gemüse im Red River ausgesprochen gediehen, haben wir ebenfalls erprobt. Verschiedenes Experiment und zum eigenen Gewand haben wir Kohl, rote Rüben, Karotten, Erbsen, Salat, Bohnen, Blumenkohl, Tomaten etc. angepflanzt und trotz des wenig vorbereiteten Bodens recht gute Resultate erzielt. Vor allem scheinen Erbsen und Kohl hervorragend gut zu wachsen. Sie sind wohl auch widerstandsfähig, um Witterungsenschlägen zu trotzen.

**Das Käferproblem.**

Wie gefragt, haben wir zuerst mit mittleren Gastrokatoren Neuland gebrochen. Sobald wir aber in das Gelände mit schwerem Bösch, vor allem in die Eichen kamen, mußten wir erfahren, daß diese Tafotren zu leicht waren. Als sie — auch bei schwärzigen Scharen und Borschnedern — in stärkeren Bürzeln kamen, ließ die Kraft der Maschine nach, der Traktor stieß, zog sich in der Bürzel fest, ging mit dem Vorderkarren hoch und rückte sich in die Erde ein; der Bösch mußte rückwärts aus dem Stumpen herausgefahren werden und die Stelle unvergängt liegen bleiben. Oft umging der Bösch die Bürzel, wachte sie gar nicht an und stellte so den Erfolg des guten Käfers in Frage. Sobald wir in den stärkeren Bürzeln kamen, versagten die Gastrotoren überhaupt, und selbst zwei voneinandergepaßt waren nicht imstande, die verlangte Arbeit zu leisten. So mußten wir uns entzünden, stärkere Wäschinen zu verkaufen und von allen Dingen höhere Kraft zu erlangen. Wir sauteten eine Dampfmaschine mit 110 Pferdestärken! Damit können wir nun auch im schweren Gelände pflügen und zwar mit zwei 24-Zollplüggen. Daneben arbeiten eine etwas kleinere Dampfmaschine erfolgreich mit einem Bösch der erwähnten Größe. So sind wir imstande, die Gastrotoren für das Käferland und für das ausgesprochen leichte Gelände zu verwenden, und keiner kann die weinenden Reparaturen dieser Motoren auf. Dafür haben wir allerdings Störungen bei den Dampfmaschinen; vollständig werden diese Reparaturen nicht verhindern lassen, denn es handelt sich um ältere Automobilen, die da und dort Fehler aufweisen.

Glücklicherweise sind wir in der Lage, von den wenigen bestehenden Erstellen abzehren, jährlinge Reparaturen selbst zu machen. Wir haben unsern eigenen Maschinenmeister, unsere Mechaniker und unseren Schmied. Unsere Werkstätte ist zwar höchst einfach, aber doch enthält sie alle notwendigen Werkzeuge und Maschinen bis zum anfangsgeführten Schweißapparat. In dieser Tatsoche

# Der Courier

## Interessantes Allerlei

Deutschland von einem Amerikaner gesehen.

Seit 15 Jahren kommt fast jedes Sommer ein amerikanischer Journalist, Karl A. Richter, ein Mitarbeiter der "New York Evening World", nach Europa. Über die Eindeutigkeit seiner letzten Reise berichtet er in seiner Zeitung in einer Reihe von Artikeln. Diese Berichte idiosyncratic sind sehr prägnant, und sie geben einen guten Überblick über die deutsche Gesellschaft des Jahres.

Das Land, wo Amerikaner am besten aufgenommen werden — Deutschland. Das älteste Restaurant — Bratwurst-Glocken in Nürnberg, entstanden 1430. Die wesentlichste Entwicklung in Europa während des letzten Jahres: die wirtschaftliche Erholung Deutschlands. Das beste Bier — München. Der Unterhafen — mein Ort, den ich besuchte — Nürnberg, eine mittelalterliche Stadt, die ausgesondert erhalten ist. Die alte Sommerstadt — Hamburg. Die Schwierigkeiten hat, wenn man sie in eine einzige Reihe von Beispielen zusammenfassen muß, ist mehr als natürlich. Eine Reihe von Leuten mit praktischer Erfahrung haben mir prophezeit, daß die Kolonien auseinander laufen würden, wie sie zusammengesetzt waren. Andere haben mir eröffnet, daß ich unbedingt damit rechnen müsse, einen gewissen Prostest zu verlieren. Ich selbst habe mich von vornherein auf eine derartige Entwicklung gefestigt eingestellt. Heute kann ich aus einige praktische Erfahrungen juristischen.

Unter meinen Leuten waren zuerst verschiedene, die ganz offenkundig von vornherein nicht die Abiturienten, in der Kolonie zu bleiben: Wandervögel, Abenteurer, die mich als brauchbares Mittel benutzt haben, um den Unannehmlichkeiten eigener Heimatvorwerken und Verbindung anderer Schriftsteller angetreten, und eines Tages ohne Grund oder mit einem Scheingrund davon liefen. Es hat sich dabei aber nur um Karrierebündel gehandelt, deren Verbleiben oder Nichtverbleiben keinen Einfluß hatte. Kompliziert lagen die Dinge bei einigen Jägern, die schließlich mit ihren Familien und Anhang weggegangen sind, sodass die Kolonie anstatt von 30 nur von 27 Jägern verfügt ist. Hier gehabt haben: Bandwurm, Salat, Bohnen, Blumenkohl, Tomaten etc. angepflanzt und trotz des wenig vorbereiteten Bodens recht gute Resultate erzielt. Vor allem scheinen Erbsen und Kohl hervorragend gut zu wachsen.

Die Kolonie hat sich in der Bürzel nicht behaupten können. Man konnte bisher nicht behaupten, daß er durch das Allgemeinheit viel gehoben hat, im Gegenteil haben seine Einflüsse vielen Leuten nur Sorgen gemacht, wenn sie die slawische Radierung seiner Kolonie vorgelesen haben, die Käferbefreiung nicht ihren Käferbefreiern vereinbart ließ.

Königlich hat der Thronfolger aber einmal die Gelegenheit wahrgenommen, die Radierung seiner Kleidung zum Nutzen einer ganzen Bevölkerung zu verordnen. Bei einem Besuch auf dem Schloss-Areal des dortigen Hoftheaters hat der Kapitän des dortigen Hoftheaters ernannt werden. Nun hatte er jedoch vorher erfahren, daß unter der Bevölkerung Rot und Arbeitslosigkeit herrschten, besonders weil die Frauen die Strickwaren der Konkurrenz der englischen Fabriken wegen nicht annehmen.

Der hilfreiche Thronfolger, wie sein Großvater Eduard der Siebente, so ist auch der heutige Prinz von Wales allmählich zum Modell für die englische Herrscherin geworden. Man konnte bisher nicht behaupten, daß er durch das Allgemeinheit viel gehoben hat, im Gegenteil haben seine Einflüsse vielen Leuten nur Sorgen gemacht, wenn sie die slawische Radierung seiner Kolonie vorgelesen haben, die Käferbefreiung nicht ihren Käferbefreiern vereinbart ließ.

Die Königlichkeiten haben sich der Thronfolger aber nicht gehabt, sondern sie haben sich der Thronfolger aber nicht gehabt.

Die volkskundliche Weltkriegsbibliothek.

Die größte und seit vollständiger Sammlung aller den Weltkrieg betreffenden Bücher befindet sich der erste Sekretär der englischen Gesandtschaft in Kopenhagen. Er hat es sich zur Aufgabe gemacht, alle derartigen Werke in Erstaubungen zu erwerben, und es ist ihm mit großen Kosten gelungen, nicht nur von den Autoren selbst gekauft oder ihm gewidmete Bände.

DODD'S KIDNEY PILLS FOR ALL KIDNEY DISEASES RHEUMATIC DISEASES BRICKLASS BACKACHE DIABETES INSULIN 4087 THE PROPRIETARY

DODD'S KIDNEY PILLS FOR ALL KIDNEY DISEASES RHEUMATIC DISEASES BRICKLASS BACKACHE DIABETES INSULIN 4087 THE PROPRIETARY

DODD'S KIDNEY PILLS FOR ALL KIDNEY DISEASES RHEUMATIC DISEASES BRICKLASS BACKACHE DIABETES INSULIN 4087 THE PROPRIETARY

DODD'S KIDNEY PILLS FOR ALL KIDNEY DISEASES RHEUMATIC DISEASES BRICKLASS BACKACHE DIABETES INSULIN 4087 THE PROPRIETARY

DODD'S KIDNEY PILLS FOR ALL KIDNEY DISEASES RHEUMATIC DISEASES BRICKLASS BACKACHE DIABETES INSULIN 4087 THE PROPRIETARY

DODD'S KIDNEY PILLS FOR ALL KIDNEY DISEASES RHEUMATIC DISEASES BRICKLASS BACKACHE DIABETES INSULIN 4087 THE PROPRIETARY

DODD'S KIDNEY PILLS FOR ALL KIDNEY DISEASES RHEUMATIC DISEASES BRICKLASS BACKACHE DIABETES INSULIN 4087 THE PROPRIETARY

DODD'S KIDNEY PILLS FOR ALL KIDNEY DISEASES RHEUMATIC DISEASES BRICKLASS BACKACHE DIABETES INSULIN 4087 THE PROPRIETARY

DODD'S KIDNEY PILLS FOR ALL KIDNEY DISEASES RHEUMATIC DISEASES BRICKLASS BACKACHE DIABETES INSULIN 4087 THE PROPRIETARY

DODD'S KIDNEY PILLS FOR ALL KIDNEY DISEASES RHEUMATIC DISEASES BRICKLASS BACKACHE DIABETES INSULIN 4087 THE PROPRIETARY

DODD'S KIDNEY PILLS FOR ALL KIDNEY DISEASES RHEUMATIC DISEASES BRICKLASS BACKACHE DIABETES INSULIN 4087 THE PROPRIETARY

DODD'S KIDNEY PILLS FOR ALL KIDNEY DISEASES RHEUMATIC DISEASES BRICKLASS BACKACHE DIABETES INSULIN 4087 THE PROPRIETARY

DODD'S KIDNEY PILLS FOR ALL KIDNEY DISEASES RHEUMATIC DISEASES BRICKLASS BACKACHE DIABETES INSULIN 4087 THE PROPRIETARY

DODD'S KIDNEY PILLS FOR ALL KIDNEY DISEASES RHEUMATIC DISEASES BRICKLASS BACKACHE DIABETES INSULIN 4087 THE PROPRIETARY

DODD'S KIDNEY PILLS FOR ALL KIDNEY DISEASES RHEUMATIC DISEASES BRICKLASS BACKACHE DIABETES INSULIN 4087 THE PROPRIETARY

DODD'S KIDNEY PILLS FOR ALL KIDNEY DISEASES RHEUMATIC DISEASES BRICKLASS BACKACHE DIABETES INSULIN 4087 THE PROPRIETARY

DODD'S KIDNEY PILLS FOR ALL KIDNEY DISEASES RHEUMATIC DISEASES BRICKLASS BACKACHE DIABETES INSULIN 4087 THE PROPRIETARY

DODD'S KIDNEY PILLS FOR ALL KIDNEY DISEASES RHEUMATIC DISEASES BRICKLASS BACKACHE DIABETES INSULIN 4087 THE PROPRIETARY

DODD'S KIDNEY PILLS FOR ALL KIDNEY DISEASES RHEUMATIC DISEASES BRICKLASS BACKACHE DIABETES INSULIN 4087 THE PROPRIETARY

DODD'S KIDNEY PILLS FOR ALL KIDNEY DISEASES RHEUMATIC DISEASES BRICKLASS BACKACHE DIABETES INSULIN 4087 THE PROPRIETARY

DODD'S KIDNEY PILLS FOR ALL KIDNEY DISEASES RHEUMATIC DISEASES BRICKLASS BACKACHE DIABETES INSULIN 4087 THE PROPRIETARY

DODD'S KIDNEY PILLS FOR ALL KIDNEY DISEASES RHEUMATIC DISEASES BRICKLASS BACKACHE DIABETES INSULIN 4087 THE PROPRIETARY

DODD'S KIDNEY PILLS FOR ALL KIDNEY DISEASES RHEUMATIC DISEASES BRICKLASS BACKACHE DIABETES INSULIN 4087 THE PROPRIETARY

DODD'S KIDNEY PILLS FOR ALL KIDNEY DISEASES RHEUMATIC DISEASES BRICKLASS BACKACHE DIABETES INSULIN 4087 THE PROPRIETARY

DODD'S KIDNEY PILLS FOR ALL KIDNEY DISEASES RHEUMATIC DISEASES BRICKLASS BACKACHE DIABETES INSULIN 4087 THE PROPRIETARY

DODD'S KIDNEY PILLS FOR ALL KIDNEY DISEASES RHEUMATIC DISEASES BRICKLASS BACKACHE DIABETES INSULIN 4087 THE PROPRIETARY

DODD'S KIDNEY PILLS FOR ALL KIDNEY DISEASES RHEUMATIC DISEASES BRICKLASS BACKACHE DIABETES INSULIN 4087 THE PROPRIETARY

DODD'S KIDNEY PILLS FOR ALL KIDNEY DISEASES RHEUMATIC DISEASES BRICKLASS BACKACHE DIABETES INSULIN 4087 THE PROPRIETARY

DODD'S KIDNEY PILLS FOR ALL KIDNEY DISEASES RHEUMATIC DISEASES BRICKLASS BACKACHE DIABETES INSULIN 4087 THE PROPRIETARY

DODD'S KIDNEY PILLS FOR ALL KIDNEY DISEASES RHEUMATIC DISEASES BRICKLASS BACKACHE DIABETES INSULIN 4087 THE PROPRIETARY

DODD'S KIDNEY PILLS FOR ALL KIDNEY DISEASES RHEUMATIC DISEASES BRICKLASS BACKACHE DIABETES INSULIN 4087 THE PROPRIETARY

DODD'S KIDNEY PILLS FOR ALL KIDNEY DISEASES RHEUMATIC DISEASES BRICKLASS BACKACHE DIABETES INSULIN 4087 THE PROPRIETARY

DODD'S KIDNEY PILLS FOR ALL KIDNEY DISEASES RHEUMATIC DISEASES BRICKLASS BACKACHE DIABETES INSULIN 4087 THE PROPRIETARY

DODD'S KIDNEY PILLS FOR ALL KIDNEY DISEASES RHEUMATIC DISEASES BRICKLASS BACKACHE DIABETES INSULIN 4087 THE PROPRIETARY

DODD'S KIDNEY PILLS FOR ALL KIDNEY DISEASES RHEUMATIC DISEASES BRICKLASS BACKACHE DIABETES INSULIN 4087 THE PROPRIETARY

DODD'S KIDNEY PILLS FOR ALL KIDNEY DISEASES RHEUMATIC DISEASES BRICKLASS BACKACHE DIABETES INSULIN 4087 THE PROPRIETARY

DODD'S KIDNEY PILLS FOR ALL KIDNEY DISEASES RHEUMATIC DISEASES BRICKLASS BACKACHE DIABETES INSULIN 4087 THE PROPRIETARY

DODD'S KIDNEY PILLS FOR ALL KIDNEY DISEASES RHEUMATIC DISEASES BRICKLASS BACKACHE DIABETES INSULIN 4087 THE PROPRIETARY

DODD'S KIDNEY PILLS FOR ALL KIDNEY DISEASES RHEUMATIC DISEASES BRICKLASS BACKACHE DIABETES INSULIN 4087 THE PROPRIETARY

DODD'S KIDNEY PILLS FOR ALL KIDNEY DISEASES RHEUMATIC DISEASES BRICKLASS BACKACHE DIABETES INSULIN 4087 THE PROPRIETARY

DODD'S KIDNEY PILLS FOR ALL KIDNEY DISEASES RHEUMATIC DISEASES BRICKLASS BACKACHE DIABETES INSULIN 4087 THE PROPRIETARY

DODD'S KIDNEY PILLS FOR ALL KIDNEY DISEASES RHEUMATIC DISEASES BRICKLASS BACKACHE DIABETES INSULIN 4087 THE PROPRIETARY

DODD'S KIDNEY PILLS FOR ALL KIDNEY DISEASES RHEUMATIC DISEASES BRICKLASS BACKACHE DIABETES INSULIN 4087 THE PROPRIETARY

DODD'S KIDNEY PILLS FOR ALL KIDNEY DISEASES RHEUMATIC DISEASES BRICKLASS BACKACHE DIABETES INSULIN 4087 THE PROPRIETARY

DODD'S KIDNEY PILLS FOR ALL KIDNEY DISEASES RHEUMATIC DISEASES BRICKLASS BACKACHE DIABETES INSULIN 4087 THE PROPRIETARY

DODD'S KIDNEY PILLS FOR ALL KIDNEY DISEASES RHEUMATIC DISEASES BRICKLASS BACKACHE DIABETES INSULIN 4087 THE PROPRIETARY

DODD'S KIDNEY PILLS FOR ALL KIDNEY DISEASES RHEUMATIC DISEASES BRICKLASS BACKACHE DIABETES INSULIN 4087 THE PROPRIETARY

DODD'S KIDNEY PILLS FOR ALL KIDNEY DISEASES RHEUMATIC DISEASES BRICKLASS BACKACHE DIABETES INSULIN 4087 THE PROPRIETARY

DODD'S KIDNEY PILLS FOR ALL KIDNEY DISEASES RHEUMATIC DISEASES BRICKLASS BACKACHE DIABETES INSULIN 4087 THE PROPRIETARY

DODD'S KIDNEY PILLS FOR ALL KIDNEY DISEASES RHEUMATIC DISEASES BRICKLASS BACKACHE DIABETES INSULIN 4087 THE PROPRIETARY

DODD'S KIDNEY PILLS FOR ALL KIDNEY DISEASES RHEUMATIC DISEASES BRICKLASS BACKACHE DIABETES INSULIN 4087 THE PROPRIETARY

DODD'S KIDNEY PILLS FOR ALL KIDNEY DISEASES RHEUMATIC DISEASES BRICKLASS BACKACHE DIABETES INSULIN 4087 THE PROPRIETARY

DODD'S KIDNEY PILLS FOR ALL KIDNEY DISEASES RHEUMATIC DISEASES BRICKLASS BACKACHE DIABETES INSULIN 4087 THE PROPRIETARY

DODD'S KIDNEY PILLS FOR ALL KIDNEY DISEASES RHEUMATIC DISEASES BRICKLASS BACKACHE DIABETES INSULIN 4087 THE PROPRIETARY

DODD'S KIDNEY PILLS FOR ALL KIDNEY DISEASES RHEUMATIC DISEASES BRICKLASS BACKACHE DIABETES INSULIN 4087 THE PROPRIETARY

# Sür Feierstunden

## Das Problem

Kriminalroman von Max Hoffmann.

(4. Fortsetzung.)

Die Augen Gerdas waren bei der kurzen Erzählung des Fräulein Weber immer größer geworden. Sie atmete schwer, und ihre Hände zitterten in nervöser Aufregung. Plötzlich erhob sie sich. Gleichzeitig aber stand auch Professor Schollbauer auf und trat ihr direkt gegenüber, indem sie scharf fixierte. Und dann erhob er seine rechte Hand, streckte zwei Finger geradeaus und bewegte sie mit einem heftigen Ruck gegen einen Beil. „Gefügt, als wenn ich die beiden Finger in die Augen stoßen wollte. Sie sind mit zusammengeknülltem Buden im Amtlich erschrocken zurück und sonst auf den Stuhl niedergedrückt. Schollbauer zog seine Hände noch in die Luft schwingend-fühlend-zusammen zurück und stieß sie wieder fahrlässig vorwärts in der Richtung gegen die Augen der Patientin. Diese Manipulation wiederholte er mehrere Male.

Das ausgeregte Wesen Gerdas legte sich nach und nach, sie sah nun mit weitgeöffneten Augen da und starrte vor sich hin.

Schollbauer trat jetzt leicht zurück und fragte leise und eindringlich: „Was ist es?

„Schwärze. Dann aber fügte er hoffentlich hinzu: „Trotzdem steht es doch fest, dass wir viel gewonnen haben. Ich wünschte großes Glück in einem ganz kleinen Flügel von diesem Ort.“

„Ich verstehe Sie nicht recht, Herr Kommissar,“ bemerkte Biel.

„Was ist das für ein Vorwurf?“ erkundigte sich der Richtsanwalt eifrig.

Biel machte wieder ein redseliges Gesicht, als er seinem Freund antwortete: „Es ist eine unangenehme Sache. Ich soll mein ganzes Personal unter Polizeiauftrag stellen lassen!“

„Genügt das etwa nicht? Wieviel wird dadurch nicht klar!“

Ein feines Lächeln erschien auf Gerdas rötlichen Wangen, die stand auf und bewegte sich sachte, ohne zu schwanken, nach der Tür zu.

Alle Anwesenden hatten gespannt den Vorgang beobachtet, erhoben sich jetzt ebenfalls und folgten auf den Beinen der voranschreitenden Gerda, in deren Feste Schollbauer vordrang und möglichst unauffällig blieb.

So ging der seltsame Zug langsam die Treppe hinunter und bis zum Arbeitsraum des Hausherrn. An der Tür blieb Gerda eine Weile stehen, legt schließlich einen Finger an die Mund und läuschte ihr Ohr auf einen Augenblick sogar angelehnt. Schließlich näherte sie sich der Tür, sie läuschte über dann, und verhantete sichtlich den Kopf und sprang fast in die letzten Stufen zur Tür hinunter, die ins Freie führte.

Es war eine milde, weiche Zeit, und der volle Mond überzog alle Gegenstände zauberhaft mit seinem blauweißen Licht, während sich die Schatten tiefdunkel abhoben. Das wieder völlig verdeckte Wohnhaus stand friedlich da, und nichts verriet die geschehene Katastrophe, die hier vor drei Wochen geschehen hatte. Diese Stille berührte ringraum.

Gerdas ging schnell nach dem Gebüsch des Gartens, verzog sich dahinter und wandte ihre ganze Aufmerksamkeit nach dem Vorort.

Während sie in ihrer abwartenden Stellung verharnte, waren die begleitenden Herren in den Schatten hinter das Gebäude getreten und hatten trotz aller Voricht ein raschelndes Geräusch hervorgerufen. Plogisch knüpfte ein an der Erde liegender Zweig, auf den Biel leicht vorsichtig getreten hatte, und es war, als ob bei diesem Klug ein elektrischer Schlag durch den ganzen Körper Gerdas ging. Darauf wandte sie sich mit entsetzter Miene, und so in atemloser Hast dem Wohnhaus zu. Hier wäre sie auf dem Boden eingefallen, wenn Breitach sie nicht in seinen Armen aufgefangen hätte. Mit Hilfe der beiden Arzte trug er sie in die Wohnung hinaus und legte sie unter der Fürsorge von Frau Dr. Berg & Sohn auf einen Diwan. Die Hypnothe war vorbei, sie sah wieder

Nehmen Sie ein im  
Hotel Broadway

1653 Broad Street

Regina, Sask. Phone 5485

Unter Leitung von R. Wolfson.

Alles nach der Außenseite, reiz-  
vollich, bequeme Zimmer.  
Dampfheizung.

\$1.00 Einzelzimmer, 1.50 Doppelzimmer per Tag.

**NGL**  
**NORTH GERMAN LLOYD**

Schiffskarten

für direkte Verbindung zwischen Deutschland und Canada zu demselben Preis wie auf allen anderen Linien. Die Schiffe des Norddeutschen Lloyd sind bekannt wegen ihrer Sicherheit, guten Verarbeitung und Bedienung. Deutsche, lohne Euren Verwandten auf einem deutschen Schiff kommen! Unterstützt eine deutsche Dampfer-Gesellschaft!

**Geldüberweisungen**  
nach allen Teilen Europas. In amerikanischen Dollars oder der Landeswährung ausgezahlt, je nach Wunsch.

Jede Auskunft erteilt bereitwillig und kostenlos.

**Norddeutscher Lloyd**

General-Agent für Canada

G. L. MARON

General-Agent

784 Main Street. Tel. 56-083 Winnipeg, Man.  
J. C. Wren & Son, 1516 Ellice Avenue, Regina, Sask.  
(Neben Berg & Sohn) Agenten für den Regina-Distrikt.

### Eine Operation schwächt sie sehr

In diesem Briefe lesen wir über wunderbare Lindernung durch Gebrauch des Lydia E. Pinckham Vegetable Compound

Coniston, Ontario. Nachdem ich eine schwere Operation überstanden hatte und drei Wochen im Hospital gewesen war, fühlte ich mich sehr schwach und schwach. Ich nahm einen Tröpfchen vom Plage-Schweine-Land und wurde bald wieder gesund.

Schollbauer konnte sich eines leichteren Lüftchens nicht erweichen, als er erwiderte: „Aber ich wäre ja mit einem Herrn ganz ebenso verfassert.“

„Sind Sie Männerheldin?“

„Durchaus nicht! Ich wollte nur eine absurde Bemerkung machen.“

„Schollbauer zuckte nachdrücklich die Schultern und antwortete erst nach einer Weile: „Von sofortigem gefunden Erwachsenen kann gar keine Rede sein.“

„Wieviel kostet dieses Experiment?“

„Das ist ein Vorwurf, der mich schwer trifft,“ bemerkte Biel.

„Aber was soll man machen? Ein Mediziner und ein Kriminalist drängten mich dazu, und außerdem trieb mich meine eigene Wissbegierde; denn ich ledige förmlich nach Wahrheit.“

„Und weshalb verhalten Sie sich dann so abweichend gegen meinen Vorschlag, den ich Ihnen schon mehrere Male gemacht habe?“ fragte Biel.

„Was ist das für ein Vorwurf?“ erkundigte sich der Richtsanwalt eifrig.

Biel machte wieder ein redseliges Gesicht, als er seinem Freund antwortete: „Es ist eine unangenehme Sache. Ich soll mein ganzes Personal unter Polizeiauftrag stellen lassen!“

„Genügt das etwa nicht? Wieviel wird dadurch nicht klar!“

Ein feines Lächeln erschien auf Gerdas rötlichen Wangen, die stand auf und bewegte sich sachte, ohne zu schwanken, nach der Tür zu.

Alle Anwesenden hatten gespannt den Vorgang beobachtet, erhoben sich jetzt ebenfalls und folgten auf den Beinen der voranschreitenden Gerda, in deren Feste Schollbauer vordrang und möglichst unauffällig blieb.

So ging der seltsame Zug langsam die Treppe hinunter und bis zum Arbeitsraum des Hausherrn.

An der Tür blieb Gerda eine Weile stehen, legt schließlich einen Finger an die Mund und läuschte ihr Ohr auf einen Augenblick sogar angelehnt.

„Schließlich näherte sie sich der Tür, sie läuschte über dann, und verhantete sichtlich den Kopf und sprang fast in die letzten Stufen zur Tür hinunter, die ins Freie führte.

Es war eine milde, weiche Zeit,

und der volle Mond überzog alle

Gegenstände zauberhaft mit seinem

blauweißen Licht, während sich die

Schatten tiefdunkel abhoben. Das wieder völlig verdeckte Wohnhaus stand friedlich da, und nichts

verriet die geschehene Katastrophe, die hier vor drei Wochen geschehen hatte. Diese Stille berührte ringraum.

Gerdas ging schnell nach dem Gebüsch des Gartens, verzog sich dahinter und wandte ihre ganze Aufmerksamkeit nach dem Vorort.

Während sie in ihrer abwartenden Stellung verharnte, waren die begleitenden Herren in den Schatten hinter das Gebäude getreten und hatten trotz aller Voricht ein raschelndes Geräusch hervorgerufen.

Plogisch knüpfte ein an der Erde liegender Zweig, auf den Biel leicht vorsichtig getreten hatte, und es war, als ob bei diesem Klug ein elektrischer Schlag durch den ganzen Körper Gerdas ging. Darauf wandte sie sich mit entsetzter Miene, und so in atemloser Hast dem Wohnhaus zu. Hier wäre sie auf dem Boden eingefallen, wenn Breitach sie nicht in seinen Armen aufgefangen hätte. Mit Hilfe der beiden Arzte trug er sie in die Wohnung hinaus und legte sie unter der Fürsorge von Frau Dr. Berg & Sohn auf einen Diwan. Die Hypnothe war vorbei, sie sah wieder

apathisch, um zu und versieg dann in einen tiefen Schlaf.

„Was meinen Sie, Herr Professor?“ fragte Biel, „wirkt meine Frau nach diesem häuslichen Gang geführt wieder etwas?“

Schollbauer zuckte nachdrücklich die Schultern und antwortete erst nach einer Weile: „Von sofortigem gefunden Erwachsenen kann gar keine Rede sein.“

„Wieviel kostet dieses Experiment?“

„Das ist ein Vorwurf, der mich schwer trifft,“ bemerkte Biel.

„Aber was soll man machen? Ein Mediziner und ein Kriminalist drängten mich dazu, und außerdem trieb mich meine eigene Wissbegierde; denn ich ledige förmlich nach Wahrheit.“

„Und weshalb verhalten Sie sich dann so abweichend gegen meinen Vorschlag, den ich Ihnen schon mehrere Male gemacht habe?“ fragte Biel.

„Was ist das für ein Vorwurf?“ erkundigte sich der Richtsanwalt eifrig.

Biel machte wieder ein redseliges Gesicht, als er seinem Freund antwortete: „Es ist eine unangenehme Sache. Ich soll mein ganzes Personal unter Polizeiauftrag stellen lassen!“

„Genügt das etwa nicht? Wieviel wird dadurch nicht klar!“

Ein feines Lächeln erschien auf Gerdas rötlichen Wangen, die stand auf und bewegte sich sachte, ohne zu schwanken, nach der Tür zu.

Alle Anwesenden hatten gespannt den Vorgang beobachtet, erhoben sich jetzt ebenfalls und folgten auf den Beinen der voranschreitenden Gerda, in deren Feste Schollbauer vordrang und möglichst unauffällig blieb.

So ging der seltsame Zug langsam die Treppe hinunter und bis zum Arbeitsraum des Hausherrn.

An der Tür blieb Gerda eine Weile stehen, legt schließlich einen Finger an die Mund und läuschte ihr Ohr auf einen Augenblick sogar angelehnt.

„Schließlich näherte sie sich der Tür, sie läuschte über dann, und verhantete sichtlich den Kopf und sprang fast in die letzten Stufen zur Tür hinunter, die ins Freie führte.

Es war eine milde, weiche Zeit,

und der volle Mond überzog alle

Gegenstände zauberhaft mit seinem

blauweißen Licht, während sich die

Schatten tiefdunkel abhoben. Das wieder völlig verdeckte Wohnhaus stand friedlich da, und nichts

verriet die geschehene Katastrophe, die hier vor drei Wochen geschehen hatte. Diese Stille berührte ringraum.

Gerdas ging schnell nach dem Gebüsch des Gartens, verzog sich dahinter und wandte ihre ganze Aufmerksamkeit nach dem Vorort.

Während sie in ihrer abwartenden Stellung verharnte, waren die begleitenden Herren in den Schatten hinter das Gebäude getreten und hatten trotz aller Voricht ein raschelndes Geräusch hervorgerufen.

Plogisch knüpfte ein an der Erde liegender Zweig, auf den Biel leicht vorsichtig getreten hatte, und es war, als ob bei diesem Klug ein elektrischer Schlag durch den ganzen Körper Gerdas ging. Darauf wandte sie sich mit entsetzter Miene, und so in atemloser Hast dem Wohnhaus zu. Hier wäre sie auf dem Boden eingefallen, wenn Breitach sie nicht in seinen Armen aufgefangen hätte. Mit Hilfe der beiden Arzte trug er sie in die Wohnung hinaus und legte sie unter der Fürsorge von Frau Dr. Berg & Sohn auf einen Diwan. Die Hypnothe war vorbei, sie sah wieder

apathisch, um zu und versieg dann in einen tiefen Schlaf.

„Was meinen Sie, Herr Professor?“ fragte Biel.

„Also!“ rief Biel.

„Wenn ein willensstarke Verbrecher sich energisch vornimmt, nie etwas einzugehen, so wird er es auch in der Hypnothe nicht tun.“

„Mag sein!“ versetzte Schollbauer gleichzeitig. „Aber es braucht ja nicht immer der Verbrecher selbst zu sein, der hier in Vertritt gezeigt wird.“

„Mag sein!“ rief Biel.

„Was ist das für ein Vorwurf?“ erkundigte sich der Richtsanwalt eifrig.

Biel machte wieder ein redseliges Gesicht, als er seinem Freund antwortete: „Es ist eine unangenehme Sache. Ich soll mein ganzes Personal unter Polizeiauftrag stellen lassen!“

„Genügt das etwa nicht? Wieviel wird dadurch nicht klar!“

Ein feines Lächeln erschien auf Gerdas rötlichen Wangen, die stand auf und bewegte sich sachte, ohne zu schwanken, nach der Tür zu.

Alle Anwesenden hatten gespannt den Vorgang beobachtet, erhoben sich jetzt ebenfalls und folgten auf den Beinen der voranschreitenden Gerda, in deren Feste Schollbauer vordrang und möglichst unauffällig blieb.

So ging der seltsame Zug langsam die Treppe hinunter und bis zum Arbeitsraum des Hausherrn.

An der Tür blieb Gerda eine Weile stehen, legt schließlich einen Finger an die Mund und läuschte ihr Ohr auf einen Augenblick sogar angelehnt.

„Schließlich näherte sie sich der Tür, sie läuschte über dann, und verhantete sichtlich den Kopf und sprang fast in die letzten Stufen zur Tür hinunter, die ins Freie führte.

Es war eine milde, weiche Zeit,

und der volle Mond überzog alle

Gegenstände zauberhaft mit seinem

blauweißen Licht, während sich die

Schatten tiefdunkel abhoben. Das wieder völlig verdeckte Wohnhaus stand friedlich da, und nichts

verriet die geschehene Katastrophe, die hier vor drei Wochen geschehen hatte. Diese Stille berührte ringraum.

Gerdas ging schnell nach dem Gebüsch des Gartens, verzog sich dahinter und wandte ihre ganze Aufmerksamkeit nach dem Vorort.

Während sie in ihrer abwartenden Stellung verharnte, waren die begleitenden Herren in den Schatten hinter das Gebäude getreten und hatten trotz aller Voricht ein raschelndes Geräusch hervorgerufen.

Plogisch knüpfte ein an der Erde liegender Zweig, auf den Biel leicht vorsichtig getreten hatte, und es war, als ob bei diesem Klug ein elektrischer Schlag durch den ganzen Körper Gerdas ging. Darauf wandte sie sich mit entsetzter Miene, und so in atemloser Hast dem Wohnhaus zu. Hier wäre sie auf dem Boden eingefallen, wenn Breitach sie nicht in seinen Armen aufgefangen hätte. Mit Hilfe der beiden Arzte trug er sie in die Wohnung hinaus und legte sie unter der Fürsorge von Frau Dr. Berg & Sohn auf einen Diwan. Die Hypnothe war vorbei, sie sah wieder

apathisch, um zu und versieg dann in einen tiefen Schlaf.

„Was meinen Sie, Herr Professor?“

## Durch die drei Prärie-Provinzen

(Von Anita Idén-Seller, Regina, Sask.)

(Schluß.)

Ich kam also nach Winnipeg und stieg im West Hotel ab, wo ich mir mit sagte, sicher keine Reisen würde. Ich machte da die nette Bekanntschaft des Herrn Fritz Bringmann, diesen Biomer Redakteur des "Courier". Er erzählte mir mit etwas verlorenem Lächeln aus der Zeit, da er an diesem Platz erster und zweiter Redakteur, Seyer und Ansgenagau in einer Person war. Er hatte sich viel Mühe um dies gegeben.

Am nächsten Morgen war ich im deutschen Konsulat, wo ich unseren deutschen Konsul, Herrn Dr. Lorenz, kennen lernte. Als ich den Busch aufwärts, ich möchte die berühmten wohnenden Hütterer besuchen, verpasste er mir in liebenswürdiger Weise, er wolle dafür sorgen, daß ich am Nachmittag herausfahren könne. — er würde mich gerne begleiten. — Das Wetter war so schön, daß es zu einer Ausflugstour besonders einladend war. Herr Dr. Lorenz hatte sich schon früher für die Hütterer interessiert, und gab mir wertvolle Informationen, die ich in Kürze mitteilen will:

Diese eigenartige Sette begann schon zu der Zeit der Reformation, der Wiedertäufer. Da erschienen zwei Männer: Menno hielt der eine, Jakob Hutterer der andere, die zwei Seiten gründeten, die einander in vielem gleichen — aber doch wieder ganz verschieden sind: die Mennoniten sind die einen, die Hutterer die anderen. Sie wanderten, in Deutschland verfolgt, nach Böhmen und Tyrol aus. Als sie auch da von Kriegspflicht und anderen Gefahren, die sich mit ihrem Glauben nicht vertragen, verfolgt wurden, gingen sie nach Russland, wo beide, Mennoniten sowie Hutterer, mit dem zarischen Paus dem Ersten ein Abkommen trafen, das sie von der Militärschule frei mafte.

Den letzten Jahren dieser Privilegien verlustig gemacht, zogen die Hutterer nach Süd-Dakota, bis sie auch hier bei der Regierung ein Verhältnis fanden, und dann nach Kanada. Nun gibt es in Aufstand teilende Hutterer mehr, ja man kann sagen: diese eigenartigen, in vieler Beziehung unübertrefflichen Ablöster erstmals heute mir an drei Orten: Süd-Dakota, Alberta und Manitoba. Sie leben in Kommunismus, welcher aber — ganz ungemein geprägt zum Sozial-Kommunismus, — auf den edlen und freien Säulen der Religion ruht.

Als ich in Begleitung unseres liebenswürdigen Herrn Konsuls, Herrn Dr. Lorenz, sowie von Frau und

Herrn Heimbeder sich mit den Männern unterhielten, nahmen Frauen Heimbeder und ich unter den Frauen an den langen, weißgeschnittenen Tischen Platz. Denn eben lautete es zum Konsul und aus allen Häusern strömten Frauen, Männer und Kinder zur gemeinsamen Abendmahlzeit. Die Frauen bejubigen die Künste nach eingetretener Heiligenfolge, wie auch die ganze Habsarbeit gleichmäßig unter alle verteilt ist. Die Kinder haben ein Chorjung für sich. Ich sag ne, wie ich unter Überausicht von einem Mann und einer Frau artig bei Tische saßen — alle die niedlichen Marjellen und rotblättrigen Jungs — und artig ihr Tischgesetz sagten, während die großen, verwunderten Augen neugierig nach den seltenen Einbrüchen aus einer fremden Welt sahen. Denn die Hütterer wissen nicht viel von unserer Welt bis in ihr Alter hinein, — wollen von ihr nichts wissen.

Aber ein alter Großvater, der nun nichts mehr arbeitete und mit seinen Enkeln spielt, sagte, als er erfuhr, wie wunderschön Deutsche: "Kommt doch weiter mit mir; — ich gleich die Deutschen seien, — die haben doch sehr

und toll auf dieses Kompliment, das ich gleich allen unierten Deutschen weitergab, weil es ja auch ist, wenn wir uns in das wartende Auto umfuhren aus dieser friedlichen Kolonie in das moderne Getriebe von Winnipeg und zum Abendessen, welches uns im reizenden und angenehmen Junggesellenschein des Herrn Konsuls erwartete, das ja ganz anders ist, als man sich für gewöhnlich ein Junggesellenschein vorstellt. Da lernte ich auch den geschäftsführenden Direktor der Canada Colonization Association, Herrn Dr. Herzog und seine liebenswürdige Frau Gemahlin kennen, und bei angeregtem Gespräch und ständiger Glaskaraffe verlor die Zeit nur schnell.

Ich mußte wieder weiter. Am "Courier" erwartete mich schon meine lieben Mitarbeiter und ein Haufen Zeitungen — ja, und da hilft alles nichts: ich muß wieder sitzen und schreiben.

### Zwei deutsche Schnell-dampfer im Bau.

Die vom Norddeutschen Lloyd, Bremen, bei den Werften Deutsche Schiff- und Maschinenbau, A.G., Werk A. G. "Pader", Bremen, und Blohm & Voss, Hamburg, Ende 1926 in Auftrag gegebenen zwei 3000 Personen fassenden schnellen Dampfer "Bremer" und "Europa" schreiten programmäßig im Bau fort. Auch die für die Ausrichtung erforderlichen Arbeiten, die bei der Größe der Schiffe naturgemäß geweitete Zeit in Anspruch nehmen, sind bereits eingeleitet.

Die schnellste und wirkliche Heilung von Südmänner und allen Riesen und Blasenbeschwerden bringen die Pillen. Sie fördern die Gesundheit dadurch, daß sie Riesen zu ihrer normalen Längen zurückbringen und das Blut von Blasen reinigen.

Wie die Schachtel bei Ihrem Apotheker

Die schnellste und wirkliche Heilung von Südmänner und allen Riesen und Blasenbeschwerden bringen die Pillen. Sie fördern die Gesundheit dadurch, daß sie Riesen zu ihrer normalen Längen zurückbringen und das Blut von Blasen reinigen.

Wie die Schachtel bei Ihrem Apotheker

Die schnellste und wirkliche Heilung von Südmänner und allen Riesen und Blasenbeschwerden bringen die Pillen. Sie fördern die Gesundheit dadurch, daß sie Riesen zu ihrer normalen Längen zurückbringen und das Blut von Blasen reinigen.

Wie die Schachtel bei Ihrem Apotheker

Die schnellste und wirkliche Heilung von Südmänner und allen Riesen und Blasenbeschwerden bringen die Pillen. Sie fördern die Gesundheit dadurch, daß sie Riesen zu ihrer normalen Längen zurückbringen und das Blut von Blasen reinigen.

Wie die Schachtel bei Ihrem Apotheker

Die schnellste und wirkliche Heilung von Südmänner und allen Riesen und Blasenbeschwerden bringen die Pillen. Sie fördern die Gesundheit dadurch, daß sie Riesen zu ihrer normalen Längen zurückbringen und das Blut von Blasen reinigen.

Wie die Schachtel bei Ihrem Apotheker

Die schnellste und wirkliche Heilung von Südmänner und allen Riesen und Blasenbeschwerden bringen die Pillen. Sie fördern die Gesundheit dadurch, daß sie Riesen zu ihrer normalen Längen zurückbringen und das Blut von Blasen reinigen.

Wie die Schachtel bei Ihrem Apotheker

Die schnellste und wirkliche Heilung von Südmänner und allen Riesen und Blasenbeschwerden bringen die Pillen. Sie fördern die Gesundheit dadurch, daß sie Riesen zu ihrer normalen Längen zurückbringen und das Blut von Blasen reinigen.

Wie die Schachtel bei Ihrem Apotheker

Die schnellste und wirkliche Heilung von Südmänner und allen Riesen und Blasenbeschwerden bringen die Pillen. Sie fördern die Gesundheit dadurch, daß sie Riesen zu ihrer normalen Längen zurückbringen und das Blut von Blasen reinigen.

Wie die Schachtel bei Ihrem Apotheker

Die schnellste und wirkliche Heilung von Südmänner und allen Riesen und Blasenbeschwerden bringen die Pillen. Sie fördern die Gesundheit dadurch, daß sie Riesen zu ihrer normalen Längen zurückbringen und das Blut von Blasen reinigen.

Wie die Schachtel bei Ihrem Apotheker

Die schnellste und wirkliche Heilung von Südmänner und allen Riesen und Blasenbeschwerden bringen die Pillen. Sie fördern die Gesundheit dadurch, daß sie Riesen zu ihrer normalen Längen zurückbringen und das Blut von Blasen reinigen.

Wie die Schachtel bei Ihrem Apotheker

Die schnellste und wirkliche Heilung von Südmänner und allen Riesen und Blasenbeschwerden bringen die Pillen. Sie fördern die Gesundheit dadurch, daß sie Riesen zu ihrer normalen Längen zurückbringen und das Blut von Blasen reinigen.

Wie die Schachtel bei Ihrem Apotheker

Die schnellste und wirkliche Heilung von Südmänner und allen Riesen und Blasenbeschwerden bringen die Pillen. Sie fördern die Gesundheit dadurch, daß sie Riesen zu ihrer normalen Längen zurückbringen und das Blut von Blasen reinigen.

Wie die Schachtel bei Ihrem Apotheker

Die schnellste und wirkliche Heilung von Südmänner und allen Riesen und Blasenbeschwerden bringen die Pillen. Sie fördern die Gesundheit dadurch, daß sie Riesen zu ihrer normalen Längen zurückbringen und das Blut von Blasen reinigen.

Wie die Schachtel bei Ihrem Apotheker

Die schnellste und wirkliche Heilung von Südmänner und allen Riesen und Blasenbeschwerden bringen die Pillen. Sie fördern die Gesundheit dadurch, daß sie Riesen zu ihrer normalen Längen zurückbringen und das Blut von Blasen reinigen.

Wie die Schachtel bei Ihrem Apotheker

Die schnellste und wirkliche Heilung von Südmänner und allen Riesen und Blasenbeschwerden bringen die Pillen. Sie fördern die Gesundheit dadurch, daß sie Riesen zu ihrer normalen Längen zurückbringen und das Blut von Blasen reinigen.

Wie die Schachtel bei Ihrem Apotheker

Die schnellste und wirkliche Heilung von Südmänner und allen Riesen und Blasenbeschwerden bringen die Pillen. Sie fördern die Gesundheit dadurch, daß sie Riesen zu ihrer normalen Längen zurückbringen und das Blut von Blasen reinigen.

Wie die Schachtel bei Ihrem Apotheker

Die schnellste und wirkliche Heilung von Südmänner und allen Riesen und Blasenbeschwerden bringen die Pillen. Sie fördern die Gesundheit dadurch, daß sie Riesen zu ihrer normalen Längen zurückbringen und das Blut von Blasen reinigen.

Wie die Schachtel bei Ihrem Apotheker

Die schnellste und wirkliche Heilung von Südmänner und allen Riesen und Blasenbeschwerden bringen die Pillen. Sie fördern die Gesundheit dadurch, daß sie Riesen zu ihrer normalen Längen zurückbringen und das Blut von Blasen reinigen.

Wie die Schachtel bei Ihrem Apotheker

Die schnellste und wirkliche Heilung von Südmänner und allen Riesen und Blasenbeschwerden bringen die Pillen. Sie fördern die Gesundheit dadurch, daß sie Riesen zu ihrer normalen Längen zurückbringen und das Blut von Blasen reinigen.

Wie die Schachtel bei Ihrem Apotheker

Die schnellste und wirkliche Heilung von Südmänner und allen Riesen und Blasenbeschwerden bringen die Pillen. Sie fördern die Gesundheit dadurch, daß sie Riesen zu ihrer normalen Längen zurückbringen und das Blut von Blasen reinigen.

Wie die Schachtel bei Ihrem Apotheker

Die schnellste und wirkliche Heilung von Südmänner und allen Riesen und Blasenbeschwerden bringen die Pillen. Sie fördern die Gesundheit dadurch, daß sie Riesen zu ihrer normalen Längen zurückbringen und das Blut von Blasen reinigen.

Wie die Schachtel bei Ihrem Apotheker

Die schnellste und wirkliche Heilung von Südmänner und allen Riesen und Blasenbeschwerden bringen die Pillen. Sie fördern die Gesundheit dadurch, daß sie Riesen zu ihrer normalen Längen zurückbringen und das Blut von Blasen reinigen.

Wie die Schachtel bei Ihrem Apotheker

Die schnellste und wirkliche Heilung von Südmänner und allen Riesen und Blasenbeschwerden bringen die Pillen. Sie fördern die Gesundheit dadurch, daß sie Riesen zu ihrer normalen Längen zurückbringen und das Blut von Blasen reinigen.

Wie die Schachtel bei Ihrem Apotheker

Die schnellste und wirkliche Heilung von Südmänner und allen Riesen und Blasenbeschwerden bringen die Pillen. Sie fördern die Gesundheit dadurch, daß sie Riesen zu ihrer normalen Längen zurückbringen und das Blut von Blasen reinigen.

Wie die Schachtel bei Ihrem Apotheker

Die schnellste und wirkliche Heilung von Südmänner und allen Riesen und Blasenbeschwerden bringen die Pillen. Sie fördern die Gesundheit dadurch, daß sie Riesen zu ihrer normalen Längen zurückbringen und das Blut von Blasen reinigen.

Wie die Schachtel bei Ihrem Apotheker

Die schnellste und wirkliche Heilung von Südmänner und allen Riesen und Blasenbeschwerden bringen die Pillen. Sie fördern die Gesundheit dadurch, daß sie Riesen zu ihrer normalen Längen zurückbringen und das Blut von Blasen reinigen.

Wie die Schachtel bei Ihrem Apotheker

Die schnellste und wirkliche Heilung von Südmänner und allen Riesen und Blasenbeschwerden bringen die Pillen. Sie fördern die Gesundheit dadurch, daß sie Riesen zu ihrer normalen Längen zurückbringen und das Blut von Blasen reinigen.

Wie die Schachtel bei Ihrem Apotheker

Die schnellste und wirkliche Heilung von Südmänner und allen Riesen und Blasenbeschwerden bringen die Pillen. Sie fördern die Gesundheit dadurch, daß sie Riesen zu ihrer normalen Längen zurückbringen und das Blut von Blasen reinigen.

Wie die Schachtel bei Ihrem Apotheker

Die schnellste und wirkliche Heilung von Südmänner und allen Riesen und Blasenbeschwerden bringen die Pillen. Sie fördern die Gesundheit dadurch, daß sie Riesen zu ihrer normalen Längen zurückbringen und das Blut von Blasen reinigen.

Wie die Schachtel bei Ihrem Apotheker

Die schnellste und wirkliche Heilung von Südmänner und allen Riesen und Blasenbeschwerden bringen die Pillen. Sie fördern die Gesundheit dadurch, daß sie Riesen zu ihrer normalen Längen zurückbringen und das Blut von Blasen reinigen.

Wie die Schachtel bei Ihrem Apotheker

Die schnellste und wirkliche Heilung von Südmänner und allen Riesen und Blasenbeschwerden bringen die Pillen. Sie fördern die Gesundheit dadurch, daß sie Riesen zu ihrer normalen Längen zurückbringen und das Blut von Blasen reinigen.

Wie die Schachtel bei Ihrem Apotheker

Die schnellste und wirkliche Heilung von Südmänner und allen Riesen und Blasenbeschwerden bringen die Pillen. Sie fördern die Gesundheit dadurch, daß sie Riesen zu ihrer normalen Längen zurückbringen und das Blut von Blasen reinigen.

Wie die Schachtel bei Ihrem Apotheker

Die schnellste und wirkliche Heilung von Südmänner und allen Riesen und Blasenbeschwerden bringen die Pillen. Sie fördern die Gesundheit dadurch, daß sie Riesen zu ihrer normalen Längen zurückbringen und das Blut von Blasen reinigen.

Wie die Schachtel bei Ihrem Apotheker

Die schnellste und wirkliche Heilung von Südmänner und allen Riesen und Blasenbeschwerden bringen die Pillen. Sie fördern die Gesundheit dadurch, daß sie Riesen zu ihrer normalen Längen zurückbringen und das Blut von Blasen reinigen.

Wie die Schachtel bei Ihrem Apotheker

Die schnellste und wirkliche Heilung von Südmänner und allen Riesen und Blasenbeschwerden bringen die Pillen. Sie fördern die Gesundheit dadurch, daß sie Riesen zu ihrer normalen Längen zurückbringen und das Blut von Blasen reinigen.

Wie die Schachtel bei Ihrem Apotheker

Die schnellste und wirkliche Heilung von Südmänner und allen Riesen und Blasenbeschwerden bringen die Pillen. Sie fördern die Gesundheit dadurch, daß sie Riesen zu ihrer normalen Längen zurückbringen und das Blut von Blasen reinigen.

Wie die Schachtel bei Ihrem Apotheker

Die schnellste und wirkliche Heilung von Südmänner und allen Riesen und Blasenbeschwerden bringen die Pillen. Sie fördern die Gesundheit dadurch, daß sie Riesen zu ihrer normalen Längen zurückbringen und das Blut von Blasen reinigen.

Wie die Schachtel bei Ihrem Apotheker

Die schnellste und wirkliche Heilung von Südmänner und allen Riesen und Blasenbeschwerden bringen die Pillen. Sie fördern die Gesundheit dadurch, daß sie Riesen zu ihrer normalen Längen zurückbringen und das Blut von Blasen reinigen.

Wie die Schachtel bei Ihrem Apotheker

Die schnellste und wirkliche Heilung von Südmänner und allen Riesen und Blasenbeschwerden bringen die Pillen. Sie fördern die Gesundheit dadurch, daß sie Riesen zu ihrer normalen Längen zurückbringen und das Blut von Blasen reinigen.

Wie die Schachtel bei Ihrem Apotheker

Die schnellste und wirkliche Heilung von Südmänner und allen Riesen und Blasenbeschwerden bringen die Pillen. Sie fördern die Gesundheit dadurch, daß sie Riesen zu ihrer normalen Längen zurückbringen und das Blut von Blasen reinigen.

Wie die Schachtel bei Ihrem Apotheker

Die schnellste und wirkliche Heilung von Südmänner und allen Riesen und Blasenbeschwerden bringen die Pillen. Sie fördern die Gesundheit dadurch, daß sie Riesen zu ihrer normalen Längen zurückbringen und das Blut von Blasen reinigen.

Wie die Schachtel bei Ihrem Apotheker

Die schnellste und wirkliche Heilung von Südmänner und allen Riesen und Blasenbeschwerden bringen die Pillen. Sie fördern die Gesundheit dadurch, daß sie Riesen zu ihrer normalen Längen zurückbringen und das Blut von Blasen reinigen.

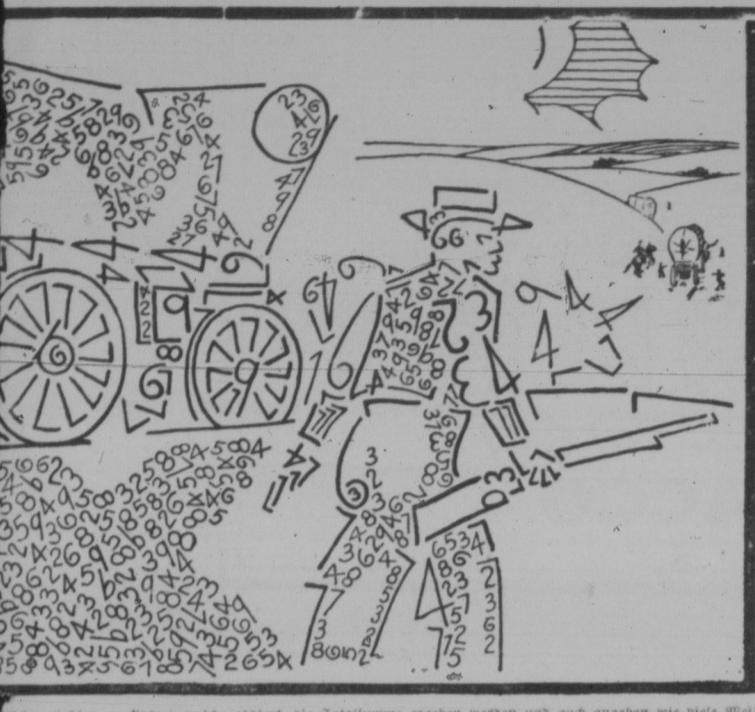


# ATCHEWAN FARMER'S "PIONIERWAGEN" PROBLEM

Preise - Erster Preis \$2,400 wert

Kennen Sie das Problem? Schreiben Sie um dieselben. Aber die Hauptfahrt ist es, ohne Verzögerung damit anzufangen. — denn Spezielle Preise werden für Gewinner ausgeschrieben, die vor Ende dieses Monats eingeladen wurden. Auch ist zu bemerken, daß \$2.00 Abonnements zu wertvolleren Preisen berechtigen als \$1.00 Abonnements. \$1.00 Abonnements berechtigen zu den günstigeren Preisen — die Studebaker "Commander" 6-Zylinder Sedan, oder die schönste Aladdin "Victoria Thirty" Limousine. Ihre Freunde und Nachbarn werden Ihnen gern helfen, indem sie sich abonnieren auf die beste Farmzeitschrift in Saskatchewan, den "Saskatchewan Farmer".

## der Pionierwagen zurückgelegt?



Erfreulich und präzise, eine Unterschrift kann ein Auto gewinnen.

### Anregungen, um Ihnen gewinnen zu helfen.

Sehr Deinen, der ein Käfer dieser Art heißt hat, das eine oder mehrere Methoden, um die Zahlung zu finden. Aus diesemselben möchte ich Ihnen hier die folgenden empfehlen: Auf alle Kosten gehen, eben mit möglichst leichter Methode.

Schneiden Sie das Käfer in vierzehn Stücke. Dann ist dies ein einfaches Problem, die Zahlen zu addieren, und jeder Käfer kann bezeichnet werden. Eine andere Methode ist, die Zahl am Winkel aus zu schreiben, und die Zahlen auf ein anderes Stück Papier niedergeschrieben haben. Dies verhindert, ein und dieselbe Zahl zweimal zu zählen. Die dritte Methode besteht darin, eine Summierung von Zahlen zusammenzustellen, bis die Zahl 10 ergeben, z. B. 2 und 3 und 8 und 2 macht 10. Die Zahlen addieren sich nicht nur leicht, aber es ist auch keine Gefahr, daß man dabei füllt.

Eine vierte Methode besteht darin, alle gleichen Zahlen, die im Käfer enthalten sind, zu addieren. Das sind achtzehn, und freilich, aus dem Käfer aus, nachdem dies geschah ist. Um dieselben zu prüfen, müssen die 2, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20, 22, 24, 26, 28, 30, 32, 34, 36, 38, 40, 42, 44, 46, 48, 50, 52, 54, 56, 58, 60, 62, 64, 66, 68, 70, 72, 74, 76, 78, 80, 82, 84, 86, 88, 90, 92, 94, 96, 98, 100, 102, 104, 106, 108, 110, 112, 114, 116, 118, 120, 122, 124, 126, 128, 130, 132, 134, 136, 138, 140, 142, 144, 146, 148, 150, 152, 154, 156, 158, 160, 162, 164, 166, 168, 170, 172, 174, 176, 178, 180, 182, 184, 186, 188, 190, 192, 194, 196, 198, 200, 202, 204, 206, 208, 210, 212, 214, 216, 218, 220, 222, 224, 226, 228, 230, 232, 234, 236, 238, 240, 242, 244, 246, 248, 250, 252, 254, 256, 258, 260, 262, 264, 266, 268, 270, 272, 274, 276, 278, 280, 282, 284, 286, 288, 290, 292, 294, 296, 298, 300, 302, 304, 306, 308, 310, 312, 314, 316, 318, 320, 322, 324, 326, 328, 330, 332, 334, 336, 338, 340, 342, 344, 346, 348, 350, 352, 354, 356, 358, 360, 362, 364, 366, 368, 370, 372, 374, 376, 378, 380, 382, 384, 386, 388, 390, 392, 394, 396, 398, 400, 402, 404, 406, 408, 410, 412, 414, 416, 418, 420, 422, 424, 426, 428, 430, 432, 434, 436, 438, 440, 442, 444, 446, 448, 450, 452, 454, 456, 458, 460, 462, 464, 466, 468, 470, 472, 474, 476, 478, 480, 482, 484, 486, 488, 490, 492, 494, 496, 498, 500, 502, 504, 506, 508, 510, 512, 514, 516, 518, 520, 522, 524, 526, 528, 530, 532, 534, 536, 538, 540, 542, 544, 546, 548, 550, 552, 554, 556, 558, 560, 562, 564, 566, 568, 570, 572, 574, 576, 578, 580, 582, 584, 586, 588, 590, 592, 594, 596, 598, 600, 602, 604, 606, 608, 610, 612, 614, 616, 618, 620, 622, 624, 626, 628, 630, 632, 634, 636, 638, 640, 642, 644, 646, 648, 650, 652, 654, 656, 658, 660, 662, 664, 666, 668, 670, 672, 674, 676, 678, 680, 682, 684, 686, 688, 690, 692, 694, 696, 698, 700, 702, 704, 706, 708, 710, 712, 714, 716, 718, 720, 722, 724, 726, 728, 730, 732, 734, 736, 738, 740, 742, 744, 746, 748, 750, 752, 754, 756, 758, 760, 762, 764, 766, 768, 770, 772, 774, 776, 778, 780, 782, 784, 786, 788, 790, 792, 794, 796, 798, 800, 802, 804, 806, 808, 810, 812, 814, 816, 818, 820, 822, 824, 826, 828, 830, 832, 834, 836, 838, 840, 842, 844, 846, 848, 850, 852, 854, 856, 858, 860, 862, 864, 866, 868, 870, 872, 874, 876, 878, 880, 882, 884, 886, 888, 890, 892, 894, 896, 898, 900, 902, 904, 906, 908, 910, 912, 914, 916, 918, 920, 922, 924, 926, 928, 930, 932, 934, 936, 938, 940, 942, 944, 946, 948, 950, 952, 954, 956, 958, 960, 962, 964, 966, 968, 970, 972, 974, 976, 978, 980, 982, 984, 986, 988, 990, 992, 994, 996, 998, 1000, 1002, 1004, 1006, 1008, 1010, 1012, 1014, 1016, 1018, 1020, 1022, 1024, 1026, 1028, 1030, 1032, 1034, 1036, 1038, 1040, 1042, 1044, 1046, 1048, 1050, 1052, 1054, 1056, 1058, 1060, 1062, 1064, 1066, 1068, 1070, 1072, 1074, 1076, 1078, 1080, 1082, 1084, 1086, 1088, 1090, 1092, 1094, 1096, 1098, 1100, 1102, 1104, 1106, 1108, 1110, 1112, 1114, 1116, 1118, 1120, 1122, 1124, 1126, 1128, 1130, 1132, 1134, 1136, 1138, 1140, 1142, 1144, 1146, 1148, 1150, 1152, 1154, 1156, 1158, 1160, 1162, 1164, 1166, 1168, 1170, 1172, 1174, 1176, 1178, 1180, 1182, 1184, 1186, 1188, 1190, 1192, 1194, 1196, 1198, 1200, 1202, 1204, 1206, 1208, 1210, 1212, 1214, 1216, 1218, 1220, 1222, 1224, 1226, 1228, 1230, 1232, 1234, 1236, 1238, 1240, 1242, 1244, 1246, 1248, 1250, 1252, 1254, 1256, 1258, 1260, 1262, 1264, 1266, 1268, 1270, 1272, 1274, 1276, 1278, 1280, 1282, 1284, 1286, 1288, 1290, 1292, 1294, 1296, 1298, 1300, 1302, 1304, 1306, 1308, 1310, 1312, 1314, 1316, 1318, 1320, 1322, 1324, 1326, 1328, 1330, 1332, 1334, 1336, 1338, 1340, 1342, 1344, 1346, 1348, 1350, 1352, 1354, 1356, 1358, 1360, 1362, 1364, 1366, 1368, 1370, 1372, 1374, 1376, 1378, 1380, 1382, 1384, 1386, 1388, 1390, 1392, 1394, 1396, 1398, 1400, 1402, 1404, 1406, 1408, 1410, 1412, 1414, 1416, 1418, 1420, 1422, 1424, 1426, 1428, 1430, 1432, 1434, 1436, 1438, 1440, 1442, 1444, 1446, 1448, 1450, 1452, 1454, 1456, 1458, 1460, 1462, 1464, 1466, 1468, 1470, 1472, 1474, 1476, 1478, 1480, 1482, 1484, 1486, 1488, 1490, 1492, 1494, 1496, 1498, 1500, 1502, 1504, 1506, 1508, 1510, 1512, 1514, 1516, 1518, 1520, 1522, 1524, 1526, 1528, 1530, 1532, 1534, 1536, 1538, 1540, 1542, 1544, 1546, 1548, 1550, 1552, 1554, 1556, 1558, 1560, 1562, 1564, 1566, 1568, 1570, 1572, 1574, 1576, 1578, 1580, 1582, 1584, 1586, 1588, 1590, 1592, 1594, 1596, 1598, 1600, 1602, 1604, 1606, 1608, 1610, 1612, 1614, 1616, 1618, 1620, 1622, 1624, 1626, 1628, 1630, 1632, 1634, 1636, 1638, 1640, 1642, 1644, 1646, 1648, 1650, 1652, 1654, 1656, 1658, 1660, 1662, 1664, 1666, 1668, 1670, 1672, 1674, 1676, 1678, 1680, 1682, 1684, 1686, 1688, 1690, 1692, 1694, 1696, 1698, 1700, 1702, 1704, 1706, 1708, 1710, 1712, 1714, 1716, 1718, 1720, 1722, 1724, 1726, 1728, 1730, 1732, 1734, 1736, 1738, 1740, 1742, 1744, 1746, 1748, 1750, 1752, 1754, 1756, 1758, 1760, 1762, 1764, 1766, 1768, 1770, 1772, 1774, 1776, 1778, 1780, 1782, 1784, 1786, 1788, 1790, 1792, 1794, 1796, 1798, 1800, 1802, 1804, 1806, 1808, 1810, 1812, 1814, 1816, 1818, 1820, 1822, 1824, 1826, 1828, 1830, 1832, 1834, 1836, 1838, 1840, 1842, 1844, 1846, 1848, 1850, 1852, 1854, 1856, 1858, 1860, 1862, 1864, 1866, 1868, 1870, 1872, 1874, 1876, 1878, 1880, 1882, 1884, 1886, 1888, 1890, 1892, 1894, 1896, 1898, 1900, 1902, 1904, 1906, 1908, 1910, 1912, 1914, 1916, 1918, 1920, 1922, 1924, 1926, 1928, 1930, 1932, 1934, 1936, 1938, 1940, 1942, 1944, 1946, 1948, 1950, 1952, 1954, 1956, 1958, 1960, 1962, 1964, 1966, 1968, 1970, 1972, 1974, 1976, 1978, 1980, 1982, 1984, 1986, 1988, 1990, 1992, 1994, 1996, 1998, 2000, 2002, 2004, 2006, 2008, 2010, 2012, 2014, 2016, 2018, 2020, 2022, 2024, 2026, 2028, 2030, 2032, 2034, 2036, 2038, 2040, 2042, 2044, 2046, 2048, 2050, 2052, 2054, 2056, 2058, 2060, 2062, 2064, 2066, 2068, 2070, 2072, 2074, 2076, 2078, 2080, 2082, 2084, 2086, 2088, 2090, 2092, 2094, 2096, 2098, 2100, 2102, 2104, 2106, 2108, 2110, 2112, 2114, 2116, 2118, 2120, 2122, 2124, 2126, 2128, 2130, 2132, 2134, 2136, 2138, 2140, 2142, 2144, 2146, 2148, 2150, 2152, 2154, 2156, 2158, 2160, 2162, 2164, 2166, 2168, 2170, 2172, 2174, 2176, 2178, 2180, 2182, 2184, 2186, 2188, 2190, 2192, 2194, 2196, 2198, 2200, 2202, 2204, 2206, 2208, 2210, 2212, 2214, 2216, 2218, 2220, 2222, 2224, 2226, 2228, 2230, 2232, 2234, 2236, 2238, 2240, 2242, 2244, 2246, 2248, 2250, 2252, 2254, 2256, 2258, 2260, 2262, 2264, 2266, 2268, 2270, 2272, 2274, 2276, 2278, 2280, 2282, 2284, 2286, 2288, 2290, 2292, 2294, 2296, 2298, 2300, 2302, 2304, 2306, 2308, 2310, 2312, 2314, 2316, 2318, 2320, 2322, 2324, 2326, 2328, 2330, 2332, 2334, 2336, 2338, 2340, 2342, 2344, 2346, 2348, 2350, 2352, 2354, 2356, 2358, 2360, 2362, 2364, 2366, 2368, 2370, 2372, 2374, 2376, 2378, 2380, 2382, 2384, 2386, 2388, 2390, 2392, 2394, 2396, 2398, 2400, 2402, 2404, 2406, 2408, 2410, 2412, 2414, 2416, 2418, 2420, 2422, 2424, 2426, 2428, 2430, 2432, 2434, 2436, 2438, 2440, 2442, 2444, 2446





